

BLOGUE

Les clients d'Hedonism III, un des tout inclus les plus «olé-olé» du monde, devront se rhabiller. Cette propriété fermera ses portes le 22 août. Lire la suite sur cyberpresse.ca/desiront.

VÉLO

Un voyageur français propose des séjours en partenariat avec le Tour de France : des voyages en vélo le long du parcours du Tour. Lire la suite sur cyberpresse.ca/tourfrance

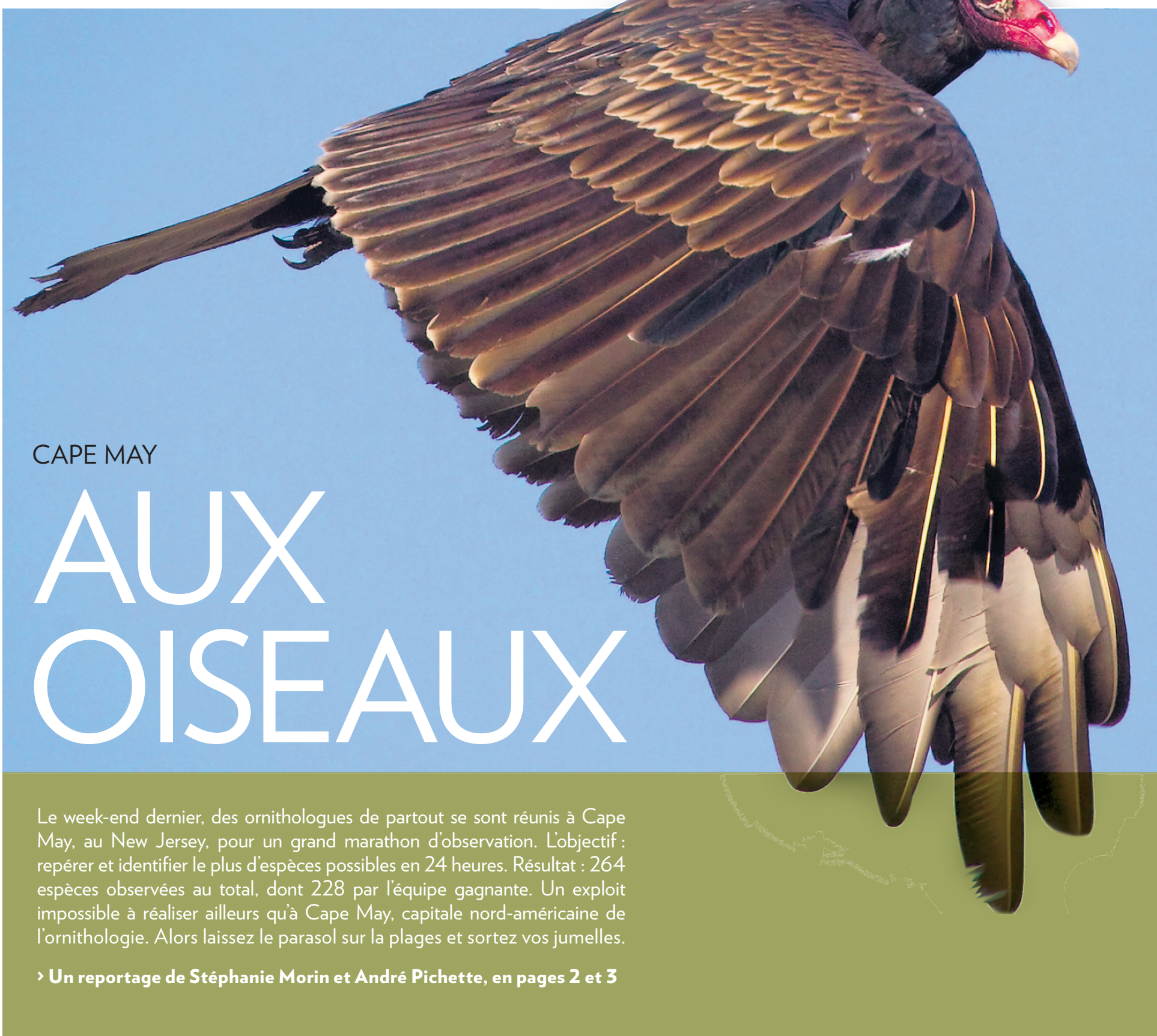
VOYAGE

PETITES ANNONCES/AUBAINES

AUBAINES À SAISIR
PAGE 3



SANTÉ PLUS
LA MALADIE DE CROHN
PAGE 5



CAPE MAY

AUX OISEAUX

Le week-end dernier, des ornithologues de partout se sont réunis à Cape May, au New Jersey, pour un grand marathon d'observation. L'objectif : repérer et identifier le plus d'espèces possibles en 24 heures. Résultat : 264 espèces observées au total, dont 228 par l'équipe gagnante. Un exploit impossible à réaliser ailleurs qu'à Cape May, capitale nord-américaine de l'ornithologie. Alors laissez le parasol sur la plages et sortez vos jumelles.

► Un reportage de **Stéphanie Morin et André Pichette**, en pages 2 et 3

Un urubu à tête rouge, croqué dans le ciel de Cape May.

PHOTO ANDRÉ PICHETTE, LA PRESSE

PLANÈTE

VALÉRIE SIMARD, COLLABORATION SPÉCIALE

SONDAGE

De quoi ont peur les touristes ?

Plus que les attaques terroristes et les désastres naturels, ce sont les épidémies qui effraient le plus les touristes, selon un sondage mené en ligne par le site de réservation internet Skyscanner. En tout, 31% des répondants ont dit qu'ils attendraient plus longtemps avant de visiter un pays frappé par une épidémie, contre 21% pour un endroit frappé par une attaque terroriste, 20% pour une destination agitée par des troubles civils et 17% pour un lieu touché par un désastre naturel. Les répondants ont dit qu'ils attendraient 12 mois avant de visiter un pays après une épidémie, comparativement à 3 mois pour une attaque terroriste.

AUBAINES

111 \$ pour 111 ans

Pour souligner son 111^e anniversaire le 15 juin prochain, le Manoir Richelieu, situé à La Malbaie, offre des chambres à 111\$. L'offre est valide pour des séjours en semaine allant du 10 mai au 31 août. Les réservations doivent être faites avant le 25 mai. Le restaurant Le Bellerive adopte aussi le chiffre 111. Un menu table d'hôte 4 services pour 2 personnes, avec bouteille de vin, sera également offert pour 111\$.



ÉTATS-UNIS

Fini le string à Kure Beach

Les fesses découvertes ne sont plus bienvenues sur la plage de Kure Beach, en Caroline-du-Nord. Les élus de la ville ont récemment ajouté au règlement sur la nudité l'interdiction de porter un string. Cette modification a été apportée après qu'un homme eut demandé à la police locale si le règlement incluait ce genre de maillot. «Vous pouvez faire ce que vous voulez chez vous, mais pour la décence publique, gardez ça hors de la plage publique», a déclaré à CNN le maire Dean Lanbeth, qui appelle sa ville «Mayberry avec une plage», en référence à la petite communauté présentée dans *The Andy Griffith Show*, comédie de situation américaine des années 60.



EUROPE : DES DÉCOUVERTES EN PRIME !

Communiquez avec votre conseiller Carlson Wagonlit Voyages dès maintenant!
1 800 Carlson (1 800 227 5766)
www.cwtvacances.ca

Carlson Wagonlit Voyages
Titulaire d'un permis du Québec

VACANCES transat

Vivier

OFFRE PROLONGÉE JUSQU'AU 31 MAI

RÉSERVEZ ET OBTENEZ

gratuitement, au choix :

UNE EXCURSION **OU** UNE TROUSSE À COSMÉTIQUE ET UN SOIN SOLAIRE DE VIVIER PHARMA

Cette offre promotionnelle est applicable sur les nouvelles réservations à compter du 1^{er} mars 2010 pour un départ entre le 1^{er} mars et le 31 octobre 2010. S'applique sur les forfaits Europe de la brochure Europe 2010-2011 de Vacances Transat et sur les circuits Trafalgar. S'applique à la réservation d'un billet d'avion et d'une prestation terrestre de 7 jours et plus. Le client a le choix d'une prime : une excursion gratuite (maximum 2 par dossier) ou une trousse de voyage et un soin solaire Vivier Pharma (maximum 1 par dossier). Ces primes seront offertes jusqu'à épuisement des quantités. Les quantités sont limitées.

VOYAGE



L'huïtrier d'Amérique, résidant coloré des plages de Cape May.



Le phare de Cape May Point, point de rencontre des ornithologues.

DES PLUMES À PROFUSION



STÉPHANIE MORIN

« Est-ce que quelqu'un a besoin de jumelles? — Qui a besoin d'un stylo avec sa liste d'observation? — Est-ce que tout le monde sait comment faire le foyer? »

Don Freiday et Chuck Slugg accueillent les visiteurs comme des mamans canes avec leurs canetons. Nous sommes un peu plus d'une vingtaine d'ornithologues (très) amateurs massés au parc de Cape May Point. La raison de cet attroupement: une sortie guidée organisée par le Cape May Bird Observatory (CMBO), un organisme qui relève de la prestigieuse société américaine de conservation Audubon.

Nous sommes donc entre de bonnes mains pour découvrir le terrain de jeu préféré des ornithologues du New Jersey. Le vent du large écornerait un boeuf, mais les deux guides sont confiants. À Cape May Point, on ne

sort pas sans voir au moins 20 espèces différentes de volatiles.

On n'a pas fait 10 pas que déjà, le compte est bon.

De la plateforme aménagée pour l'observation, on domine des étangs d'eau douce très achalandés. Cormorans à aigrette, colverts, huïtriers, bernaches du Canada avec une flopée de poussins, fous de Bassan... Une grande aigrette regarde le spectacle, entre deux séances de nettoyage du nid. Au loin, des urubus à tête rouge et des balbuzards planent à la recherche d'un repas.

Dix pas à peine, et les stylos sont sur le point de manquer d'encre tellement la liste est longue... Et le rythme ne ralentira pas pendant les deux heures de la sortie. Nombre d'espèces observées à la fin de l'activité: 35 (sans compter celles qui ont chanté sans se montrer). Le clou du spectacle: un balbuzard, toutes serres dehors, qui a capturé une truite sous nos yeux... avant de se faire harceler par un tyran tritri 10 fois plus petit que lui.

« Cape May est considéré comme la capitale nord-américaine de l'observation d'oiseaux, explique Don Freiday, directeur du programme aviaire de CMBO. Plusieurs habitats se succèdent de si près qu'on peut les voir en un coup d'œil: l'océan, les dunes, les broussailles, les étangs d'eau douce,

les marais d'eau douce et d'eau salée, les forêts d'arbres à feuilles, les forêts de conifères... Ici, ces habitats ont été protégés, tandis qu'ailleurs, le développement en a détruit bon nombre. »

Résultat: un nombre effarant d'oiseaux s'arrêtent à Cape May dans leur voyage migratoire. « J'ai voyagé partout pour voir des oiseaux: au Pérou, au Costa Rica, en Afrique. Et il n'y a rien comme Cape May... »

Pete Dunn est directeur du CMBO. C'est aussi une sommité de l'observation d'oiseaux, avec plusieurs guides à son actif. Tous les lundis matin, il offre une visite guidée très courue dans les « Meadows », un grand espace qui a servi d'aéroport lors de la Première Guerre mondiale avant d'être transformé en refuge migratoire.

« Cape May est un endroit réputé partout dans le monde pour la diversité des espèces qui y passe. À chaque sortie, on peut y voir quelque chose d'extraordinaire », lance ce vulgarisateur passionné et passionnant qui a fondé les World Series of Birding, ce marathon d'observation de 24 heures.

Chaque année, 100 000 personnes viennent à Cape May pour l'ornithologie et plus de 6000 participent aux différentes activités d'interprétation du CMBO: croisières en ponton, sorties guidées,

ateliers, conférences... Vendredi, samedi et dimanche prochain, on propose une foule de sorties à pied, en bateau et en vélo dans le cadre de l'événement Grand week-end printanier.

Le hic pour les adeptes de grasses matinées: plusieurs activités se font aux aurores. « Les deux premières heures après le lever du soleil sont les meilleures pour l'observation. Après, le nombre d'espèce diminue de 50 % », dit Don Freiday.

Au printemps, on vient à Cape May pour voir les oiseaux dans leur plumage nuptial. C'est aussi la saison où les crabes des Moluques envahissent certaines plages. Et il n'est pas rare d'en voir 5000 d'un coup...

Extraordinaire? La migration automnale des oiseaux l'est encore plus. « De septembre à novembre, c'est la quantité d'oiseaux qui fait le spectacle. Quand les circonstances sont bonnes, c'est une expérience qu'on ne peut vivre nulle part ailleurs », estime Fréidey. Les étangs semblent alors couverts de plumes et les ornithologues ne savent plus où donner des jumelles. C'est aussi pendant cette période que les papillons monarques et les libellules arrivent par centaines de milliers à Cape May...

Décidément, quand les plages de Cape May se vident de leurs vacanciers, le spectacle est loin d'être terminé...

Le Cape May Point State Park est accessible gratuitement. Des frais de 5 \$ sont exigés pour la visite du refuge migratoire The Meadows. Le coût des activités d'interprétation du CMBO varient. www.birdcapemay.org

Les frais de ce reportage ont été payés par l'Office de tourisme de Cape May et le Cape May Bird Observatory.

Voyez d'autres photos d'André Pichette à Cape May à cyberpresse.ca/oiseaux

RÉPERTOIRE D'HÉBERGEMENT

cyberpresse.ca/voyage/repertoire-dhebergement

CANTONS-DE-L'EST

AUBERGES ET HÔTELS

AUBERGE QUILLIAMS ★★★★★ Entièrement rénovée (hiver 08), face Lac Brome. 38 ch. et suites avec balcon. Cuisine raffinée. GRAND PRIX DU TOURISME 2006. Award of excellence de WINE SPECTATOR. Piscine int./ext., tourbillon, sauna, plage privée, canot, kayak. Spa AVIVA. Forfaits, certificats cadeaux, CAA. 50 min. Pont Champlain 1-888-922-0404 aubergequilliams.com

HÔTEL & SPA/LE CHÂTEAU DU LAC/MAGOG Sur les bords du Lac Memphrémagog, offrez-vous une chambre luxueuse unique au cœur de Magog. Pour une escapade romantique, un séjour d'affaires/Santé ou des vacances agréables et reposantes. Pour la liste des services offerts: www.lechateaudulac.com 1-888-948-1666

GASPÉSIE

CHALET ET CONDOS

MAISONS DE CAMPAGNE À MIGUASHA Baie-des-Chaleurs, pour 6 et 10 personnes, bien équipées, pour famille nombreuse ou petit groupe, situées au parc national de Miguasha. Détente, tranquillité et décor champêtre. 1 800 665 6527 ou www.sepaq.com/pg/mig/

LAURENTIDES

AUBERGES ET HÔTELS

HÔTEL HARFANG DES NEIGES Ste-Adèle, hôtel des amoureux, ch. de luxe, bain tourbillon, foyer, soupers, déj., massage, harfangdesneiges.com (donner code promo Pres0215) 1 888 363-5624

L'HÔTEL-SPA WATEL STE-AGATHE ★★★★★ 31 chambres, 14 de 4 étoiles, face au lac, 2 piscines, 3 spas, vaporium, sauna, resto, voir forfaits au www.watel.ca 1-800-363-6478.

QUÉBEC

AUBERGES ET HÔTELS

AUBERGE LA GOÉLICHE ★★★★★ Forfait Évasion à 159 \$ / pers. (2 nuits, 2 déjeuners, 1 souper 4 services). Auberge au décor romantique. Infos: 1-888-511-2248. www.goeliche.ca

L'HÔTEL MANOIR DE LA TOUR ★★★★★ Forfait Québec à partir de 45 \$ /pers. en occ. dble incl. la nuitée et le petit-déjeuner continental. 418 525-6276, 1 866 625-6276 www.quebecmanoir.ca

ONTARIO

AUBERGES ET HÔTELS

OTTAWA - CAPITALE DU CANADA FORFAIT URBAIN : deux nuits à l'hôtel OTTAWA MARRIOTT, deux petits-déjeuners au restaurant rotatif Merlot donnant vue panoramique sur le centre-ville, une croisière sur le canal Rideau, une admission au musée de votre choix et un repas au Hard Rock Café, 219 \$ par pers. en occ. double taxes en sus. Réservez au 1 888 278-7777. Voir tous les autres forfaits sur www.reservationottawa.com (JLP-599)

ÉTATS-UNIS

AUBERGES ET HÔTELS

KENNEBUNK BEACH Franciscan Guest House, à côté du monastère St-Anthony. En bordure de la rivière Kennebunk, à quelques pas de Kennebunk Beach et village de Kennebunkport. Piscine eau salée ext., buffet déj. tous les jrs. Tarifs: basse saison: à compter de 69\$US/nuit occ. double., haute saison: à compter de 89\$ US/nuit occ. double. www.franciscanguesthouse.com 207-967-4865

Polynésie française 13-071 \$ US
4 099 \$ US
13-071 \$ US (cabine avec hublot)
Croisières Paul Gauguin
Tonga, îles Cook et Nouvelle-Zélande.
Croisière de rêve 6 étoiles ★
Nourriture gastronomique, vin, boissons et pourboire.
Vol au départ de Los Angeles sur Air Tahiti Nui inclus du 6 au 20 novembre 2010, 14 jours.
VOYAGES
CONSTELLATION
Depuis 1970
Tél. : 514 987-9798
Non compris : frais de contribution au fonds d'indemnisation de 3,50 \$/1 000 \$. Permis du Québec.

Voyages d'une Vie
TURQUIE:
CIRCUIT ISTANBUL ET TRÉSORS DE LA MER ÉGÉE EN GOÉLETTE
Départs garantis tous les mardis
À partir de
★ 13 JOURS ★ 2 699 \$
RABAIS DE 100 \$ PAR PERS. POUR RÉSERVATIONS AVANT LE 15 JUIN 2010
Prix par personne, en occ. double, vols et taxes inclus
Fonds d'indemnisation OPC (0,35%) en sus.
En vigueur jusqu'au 15 juin 2010
Départeur d'un permis du Québec
3627, rue St-Denis, Montréal (QC) H2X 3L6
www.voyagesdunevie.com
514 844-0840 ou 1 866 713 4439



Un balbuzard pêcheur s'enfuit avec son dîner.



Demeures victorienne dans le quartier historique.



Un ibis falcinelle au plumage lustré.

UN NID VICTORIEN

Ce n'est pas d'hier que les vacanciers affluent vers Cape May.

La pointe de terre qui s'avance entre l'océan Atlantique et la baie du Delaware est reconnue comme la toute première station balnéaire de l'histoire aux États-Unis.

Dès le milieu du XVIII^e siècle, les vacanciers y passaient pour profiter des plages... et y construisirent de magnifiques demeures. Toujours debout, ces grandes maisons victorienne, parmi les plus anciennes et les mieux préservées au pays, méritent à elles seules le voyage. Toits mansardés, tourelles, larges porches, fenêtres en saillie... Une véritable orgie architecturale qui s'étend dans tout le quartier historique!

Plusieurs de ces demeures abritent aujourd'hui des gîtes. La ville ne compte pas moins de 60 « Bed & Breakfast ». Certains, dont le Queen Victoria, figurent parmi les gîtes les plus romantiques du pays (selon iLovelInns.com.)

Depuis 1976, Cape May est classé parmi les villes patrimoniales des États-Unis.

— Stéphanie Morin

UN CADEAU POUR LES QUÉBÉCOIS

Wildwoods, Cape May, Stone Harbor... Les plages du New Jersey ont toujours été populaires auprès des Québécois. Pour souligner cette fidélité, l'Office de tourisme du comté de Cape May a lancé cette année Passeport économie, un livret entièrement en français qui comprend plus de 100 coupons-rabais. On y trouve de tout : hébergement, restaurants, attractions, boutiques... On peut se procurer le passeport dans les bureaux de CAA-Québec ou auprès de l'office de tourisme.

www.thejerseycap.com ou 1-800-227-2297



Petite bernache deviendra grande.

PHOTOS ANDRÉ PICHETTE. LA PRESSE

AUBAINES À SAISIR

ANDRÉ DÉSIRONT. COLLABORATION SPÉCIALE

Nous nous engageons dans la dernière ligne droite pour les aubaines exceptionnelles, avant la remontée des prix qui s'amorcera à la mi-juin. En attendant, on trouvera d'excellents quatre étoiles à moins de 800\$ et même des cinq étoiles à moins de 900\$. Voici ce que nous avons sélectionné cette semaine :

> **Santa Lucia (Cuba)**, départ du 27 mai pour une semaine à l'hôtel Caracol (★★★): 568\$ avec Caribe Sol (prix habituel: 959\$). Le même départ est offert avec hébergement au Oasis Brisas Santa Lucia (★★★★) pour 608\$ (prix habituel: 999\$).

> **Varadero (Cuba)**, départ du 28 mai pour une semaine

au Barcelo Marina Palace (★★★★ 1/2): 754\$ avec Vacances Transat (prix habituel: 1378\$).

> **Riviera Maya (Mexique)**, départ du 28 mai pour une semaine au Ocean Maya (★★★★): 694\$ avec Nolitours (prix habituel: 1589\$)

> **Varadero (Cuba)**, départ du

29 mai pour une semaine au Oasis Turquesa (★★★★): 698\$ avec Caribe Sol (prix habituel: 1059\$). Le même départ est offert avec hébergement au Allegro Varadero (★★★★) pour 708\$ (prix habituel: 1069\$).

> **Punta Cana (République dominicaine)**, départ du 30 mai pour une semaine au Blau Beach

Resort Natural Park (★★★★ 1/2): 768\$ avec Tours Mont-Royal (prix habituel: 1348\$).

CYBERPRESSE.CA
AUBAINES
 D'autres aubaines à cyberpresse.ca/aubaines

VACANCES VOYAGE
 Tous les mercredis et samedis dans LA PRESSE

VOYAGES EN DIRECT ANJOU

VILLES D'ART DE L'EUROPE CENTRALE
 Groupe accompagné, Budapest, Vienne, Salzbourg, Prague
 Dép. le 2 sept. 2010 / 12 jours
 PRÉSENTATION SPÉCIALE LE 14 JUILLET 2010 À 18H

3 709 \$
 (VOL. CIRCUIT, TAXES, 21 REPAS)
 Rabais réservation-tôt applicable (-200\$) si réservé avant le 2 juin.

CROISIÈRE DANS LES CARAÏBES DU SUD
 Carnival Victory
 Dép. le 6 mars 2011 / 7 nuits
 De San Juan, Puerto Rico

à partir de 596 \$
 (CROISIÈRE SEUL, TX INCLUSES)

CROISIÈRE EN SCANDINAVIE
 Celebrity Eclipse
 Départ le 18 juin 2011 / 14 nuits
 De Southampton, Angleterre

à partir de 2 846 \$
 (CROISIÈRE SEUL, TX INCLUSES)
 Détenteur Permis OPQ

514 356-3156
www.voyagesdirectanjou.com

DÉCOUVREZ LES RÉGIONS DU QUÉBEC À VISITER CET ÉTÉ DANS LE GUIDE

MES VACANCES AU QUÉBEC ÉTÉ 2010

ET COUREZ LA CHANCE DE GAGNER UN SÉJOUR DE RÊVE EN SUITE PRÉSIDENTIELLE À L'AUBERGE DU LAC TAUREAU

DISPONIBLE SUR www.cyberpresse.ca/mesvacances
 Les Centres Infotouriste du Québec
 Par téléphone au 1-877-BONJOUR

MES VACANCES AU QUÉBEC POUR VOUS DONNER LE GOÛT DU QUÉBEC!

LA PRESSE cyberpresse.ca

clubvoyages Dumoulin

SÉJOURNEZ EN EUROPE

BARCELONE Hôtel 3★ 7 nuits, petits déjeuners, transferts, passe d'autobus touristique 1 jour à partir de 1599\$ vol inclus	COSTA DORADA (SALOU) Hôtel 4★ 7 nuits, 2 repas par jour, transferts à partir de 1319\$ vol inclus	TOSCANE (MONTECATINI) Hôtel 3★ 7 nuits, 2 repas par jour, voiture à partir de 1569\$ vol inclus
BRUXELLE Citadines studio 7 nuits, passe d'autobus touristique 1 jour à partir de 1179\$ vol inclus	BORDEAUX ET SES VIGNOBLES Citea studio 7 nuits, dégustation de vins et 3 visites à partir de 1296\$ vol inclus	VIENNE Hôtel 3+★ 7 nuits, petits déjeuners, transferts et passe Vienne card de 3 jours à partir de 1479\$ vol inclus

10 SUCCURSALES POUR MIEUX VOUS SERVIR
514 338-1160 SANS FRAIS 1 800 905-1160
www.voyagesdumoulin.com OUVERT LE DIMANCHE

Tous les prix sont par personne, en occupation double, en vigueur au moment de l'impression, sous réserve de modifications au moment de la réservation. Les vols sont avec Air Transat, Air Canada, Air France, British Airways et autres. La contribution au FICAV sont en sus.

SANTÉ PLUS

MALADIE DE CROHN

Un mal à prendre de vitesse

Plus de 48 000 Québécois sont atteints de maladies inflammatoires de l'intestin, une catégorie dont fait partie la maladie de Crohn. Ces maladies chroniques et douloureuses minent le développement de milliers d'enfants et d'adolescents. Et pourtant, des pas de géant ont été faits dans le traitement. Tout dépend d'une détection précoce.



MATHIEU PERREAULT

Cette année, une lueur d'espoir est apparue pour les patients atteints de la maladie de Crohn.

L'étude canadienne GEM, dirigée de Toronto, a commencé à recruter des candidats. D'ici sept ou huit ans, elle devrait permettre de déterminer quels sont les facteurs de risque pour cette maladie inflammatoire de l'intestin.

« Nous allons suivre pendant cinq ans 5000 parents proches de patients atteints

de la maladie », explique Pierre Paré, gastroentérologue au Centre hospitalier de l'Université Laval qui participe à GEM (génétique, environnementale, microbienne).

L'étude GEM sera d'autant plus importante que le diagnostic rapide est un facteur crucial pour la qualité de vie des patients.

« Ils seront évalués avant qu'ils aient la maladie, alors qu'ils sont en bonne santé. Ils auront tous en bas de 35 ans, la période où la majorité des patients reçoivent leur diagnostic. On mesurera une foule de données, les infections qu'ils ont eues bébé, la perméabilité de leur intestin, leur système immunitaire intestinal, les bactéries intestinales. On trouvera peut-être quel est le terreau fertile pour ces maladies. »

L'étude GEM sera d'autant plus importante que le diagnostic rapide est un facteur crucial pour la qualité de vie des patients.

« Tout dépend de la vitesse avec laquelle le médecin utilisera les traitements disponibles pour trouver celui qui convient, dit le Dr Paré. Dans certains cas, la maladie est asymptomatique, on la découvre lors de colonoscopie pour un cancer du côlon, ça m'arrive deux fois par an. Mais la plupart du temps, il y a des symptômes plus ou moins importants jusqu'à ce qu'on en arrive à la rémission. Le délai se raccourcit depuis une vingtaine d'années, mais il y a encore place à l'amélioration. »

Les versions les plus sévères de la maladie sont aussi celles qui sont traitées le plus rapidement.

Diagnostic

« Le diagnostic est en général une question de mois, six à huit », explique le gastroentérologue Louis-Charles Rioux,

qui fait des cliniques pour la maladie de Crohn à l'hôpital Maisonneuve-Rosemont.

« Les douleurs abdominales, le sang dans les selles, ça peut représenter plusieurs maladies. Ça peut aller jusqu'à deux ou trois ans s'il n'y a pas trop de symptômes et si c'est un patient qui n'aime pas trop aller voir le médecin. Les diagnostics les plus rapides sont les cas les plus aigus, un patient qui a 25 selles par jour et qui se rend aux urgences. »

Une étude allemande de 2001 montrait que le délai entre les premiers symptômes et le diagnostic dépassait un an dans un cas sur deux et une étude norvégienne de 2007 montre que cinq ans après le diagnostic, seulement 16 % des patients avaient des symptômes nuisant à leurs activités quotidiennes.

Les traitements sont avant tout pharmacologiques, avec au premier plan des immunosuppresseurs qui limitent l'activité excessive du système immunitaire de l'intestin, selon le Dr Paré. Les effets secondaires sont assez rares. Il y a peu d'interventions nutritionnelles, à l'exception de mesures comme éviter les fibres quand le patient a la diarrhée, selon le Dr Rioux.

« Il y a aussi beaucoup de patients qui ont de la difficulté à accepter leur maladie, dit le Dr Rioux. Ils peuvent



PHOTO ARCHIVES LA PRESSE

La maladie de Crohn se déclare généralement dans la vingtaine, avec un second pic moins élevé dans la cinquantaine. Ses symptômes, comme les douleurs abdominales, peuvent être associés à d'autres maladies.

avoir besoin d'aide psychologique. Ce n'est pas toujours facile d'avoir à ralentir ses activités quand on a 20 ans. »

La maladie se déclare généralement dans la vingtaine, avec un second pic moins élevé dans la cinquantaine.

Traitements

Le moment de cette apparition complique les projets d'avoir des enfants. « Les femmes qui désirent avoir des enfants devraient être suivies de près avant la conception », explique Heiko Rath, gastroentérologue de l'Université de Ratisbonne

qui a publié une étude sur le sujet en 2001.

Le traitement se complique avec l'apparition de maladies « extra-intestinales », vraisemblablement d'autres problèmes auto-immunitaires reliés aux mêmes gènes.

Une étude canadienne de 2001 fixait à 6,4 % la proportion des patients qui en ont une, en particulier des rougeurs aux yeux et des problèmes cutanés, ainsi que de l'arthrite.

Le Canada a l'une des prévalences les plus élevées au monde des maladies inflammatoires de l'intestin — avec la Scandinavie.

« Il y a certainement un effet climatique, peut-être à cause du temps que les gens des pays nordiques passent à l'intérieur, en contact avec des microbes, dit le Dr Rioux. Les pays développés semblent aussi avoir un taux plus élevé, peut-être parce que dans les sociétés plus aseptisées les enfants sont moins en contact avec les microbes et y sont moins préparés. Ensuite, leur système immunitaire réagit trop fortement. »

Étude GEM :
www.gemproject.ca/home.jsp?lang=fr

Les rêves brisés des adolescents

MATHIEU PERREAULT

À un récent congrès sur les maladies inflammatoires à Rotterdam, Sylvianne Forget a rencontré l'une des spécialistes pédiatriques européennes de la maladie de Crohn. La gastroentérologue de l'Hôpital de Montréal pour enfants lui a posé une question qui la tracassait : pour-

Le traitement aux stéroïdes dure généralement quatre semaines, avec une phase de sevrage par la suite, alors que la nutrition entérale dure de six à huit semaines.

quoi la presque totalité des jeunes patients sont-ils traités avec des aliments prédigérés en Europe, alors que cette proportion est beaucoup plus faible au Canada ?

« Elle m'a dit qu'elle disait tout simplement à ses patients que c'était le meilleur traitement et que s'ils lui parlaient des stéroïdes, elle les leur déconseillait, explique le Dr Forget. Les médecins européens ont une approche plus

normative. En Amérique, on pratique le consentement éclairé : on explique les avantages et les inconvénients des divers traitements et on laisse le patient choisir. »

Le choix entre les deux traitements est crucial pour les patients pédiatriques. Les stéroïdes ont parfois des effets secondaires, notamment un gonflement du corps, de

l'acné et une limitation de la croissance.

De son côté, si elle n'a pas d'effets secondaires pharmaceutiques, la nutrition entérale — des liquides prédigérés — est très désagréable au goût, au point que les patients doivent parfois être alimentés par un tube passant par leur nez, et elle enlève tout plaisir aux repas.

« Environ le quart de mes patients choisissent la nutrition

entérale, dit le Dr Forget. En général, ce sont les parents qui insistent parce qu'ils veulent éviter les effets secondaires à leur enfant. Mais la qualité de vie de l'enfant doit aussi être prise en compte. C'est sûr que s'il y a un problème de croissance, je vais recommander la nutrition entérale. Mais sinon, c'est vraiment le choix du patient. »

Europe

De l'autre côté de l'Atlantique, un gastroentérologue écossais confirme les différences observées par le Dr Forget, mais les voit d'un tout autre oeil.

« Toutes les études ont démontré que la nutrition entérale est le meilleur traitement », explique Richard Russell, de l'hôpital Yorkhill à Glasgow, qui a publié en 2009 l'une des études les plus importantes sur le sujet.

« Pourquoi accepter un risque d'effets secondaires si on peut les éviter ? C'est sûr que les jeunes en fin d'adolescence et à l'âge adulte

sont plus réfractaires. On ne peut les y obliger. Mais avant ça, tous les patients européens suivent la nutrition entérale. »

Le choix ne doit être fait que pour la première phase d'un traitement contre la maladie de Crohn, jusqu'à la rémission. Le traitement aux stéroïdes dure généralement quatre semaines, avec une phase de sevrage par la suite, alors que la nutrition entérale dure de six à huit semaines. Ensuite, la maladie est contrôlée avec des immunomodulateurs, aussi appelés immunosuppresseurs.

L'autre problème de la nutrition entérale, selon le Dr Forget, est que son mécanisme d'action est inconnu.

« C'est l'une des principales questions auxquelles nous devons répondre, reconnaît le Dr Russell. On varie la composition du liquide et ça ne semble pas faire de changement. Il nous faut vraiment mieux connaître comment ça marche, même s'il est évident que c'est le meilleur traitement. »

LES MALADIES INFLAMMATOIRES DE L'INTESTIN EN CHIFFRES

- > Un Canadien sur 160 a une maladie inflammatoire de l'intestin (MII), un taux 1,5 à 2 fois plus élevé qu'aux États-Unis et dans le nord de l'Europe.
- > Au Québec, 21 000 personnes sont atteintes de colite ulcéreuse et 27 000 de la maladie de Crohn.
- > Plus de 9200 Canadiens reçoivent chaque année un diagnostic de MII.
- > Les femmes ont 30 % plus de risque de maladie de Crohn que les hommes; il n'y a pas de différence entre les sexes pour la colite ulcéreuse.
- > La maladie de Crohn augmente de 47 % le risque de mortalité prématurée, en particulier du cancer colorectal.
- > La maladie de Crohn apparaît le plus souvent vers 25 ans.
- > La colite ulcéreuse apparaît le plus souvent vers 27 ans.
- > Les absences courtes dues aux MII durent en moyenne 7,2 jours.
- > Les personnes atteintes de MII ont un taux de participation à la vie active quatre fois plus faible que la population en général (3 % contre 13 %).

SOURCES : Fondation canadienne des maladies inflammatoires de l'intestin



la Journée mondiale des MII le 19 mai 2010

Un (1) Canadien sur 160 souffre d'une
maladie inflammatoire de l'intestin (MII) qui
est douloureuse et actuellement incurable.

La maladie inflammatoire de l'intestin fait
plutôt partie des sujets embarrassants. Au risque
de vous surprendre, saviez-vous que plus de
200 000 hommes, femmes et enfants ont reçu
un diagnostic de maladie de Crohn ou de colite
ulcéreuse, collectivement appelées maladies
inflammatoires de l'intestin, soit un Canadien
sur 160? Vous risquez fort de connaître
quelqu'un qui en est atteint.

Aujourd'hui le 19 mai 2010 marque la Journée mondiale des MII.

Veillez aider la Fondation canadienne des maladies inflammatoires de l'intestin (FCMI) et ses partenaires à rompre le silence qui entoure les MII et à amasser des fonds pour financer la recherche.

Pour en savoir plus, visitez fcmii.ca



Fondation canadienne des
maladies inflammatoires
de l'intestin

Crohn's and Colitis
Foundation of Canada



Visitez le site **ccfc.ca** ou composez le **1.800.461.4683**

*Une promesse pour la vie

514.987.VENDU (8363) • petitesannonces@lapresse.ca

LES PETITES ANNONCES



100

HEURES DE TOMBÉE

MARDI AU SAMEDI 17H, LA VEILLE DE LA PARUTION

DIMANCHE ET LUNDI 17H, LE VENDREDI PRÉCÉDENT

ANNONCES ENCADRÉES 48H, AVANT LA PARUTION

ABONNEMENTS 514-285-6911 1 800 361-7453

COMMENT NOUS JOINDRE

HEURES D'OUVERTURE: Lundi au vendredi, de 8 h à 17 h

PAR TÉLÉPHONE 514-987-8363 SANS FRAIS 1 866 987-8363

PAR TÉLÉC. 514-848-6287

ADRESSE POSTALE Les Petites annonces, 7 rue Saint-Jacques, Montréal (Québec) H2Y 1K9

AU COMPTOIR lundi au vendredi, de 8 h 30 à 17 h petitesannonces@lapresse.ca

À VENDRE À LOUER IMMOBILIER

100 VISITES LIBRES

CENTRE-VILLE 445 Viger, UNITY 2, app. 1109, Sam. dim. les 22-23 mai, 14h-16h. Prix 519 000 \$ + taxes. 514-942-1881

101 ÎLE DE MONTRÉAL

279 000\$. TRIPLEX avec r.-de-ch. commercial pouvant être transformé en résidentiel dans HOMA.

115 CONDOMINIUMS COPROPRIÉTÉS

CENTRE-VILLE UNITÉ 2 Condo 2842 pi², 2 ch. 4 s/bains, 2 foyers, 2 terrasses 600 pi car. 2 cuisines 999 000 \$ + taxes. 514-942-1881

289 000\$. TRIPLEX 2 étages dans HOMA. Faites vite!

MÉTRO FRONTENAC par le propriétaire

R.D.P., prix pour vente rapide, duplex rénové, garage, terrain 6850 pi², 278 000 \$ nég. J.-P. Martel, RYL crtr, 514 353-8770

ROSEMONT, 6881 31e Av., grand bung. 3 ch., 2 s/bains, grande cour, stat. 514-727-1731.

ROSEMONT, bung, terrain 5280 pi², cour intime, secteur de choix près parc Maisonneuve. A voir absolument! 419 000 \$. J.-P. Martel, RYL crtr, 514 353-8770

ST-LAMBERT, condos de luxe, 1.2 ch., piscine int., garage, vue sur Mtl, à partir de 149 000\$, 450-766-0777 www.condourbano.com

ROSEMONT, 6881 31e Av., grand bung. 3 ch., 2 s/bains, grande cour, stat. 514-727-1731.

ROSEMONT, bung, terrain 5280 pi², cour intime, secteur de choix près parc Maisonneuve. A voir absolument! 419 000 \$. J.-P. Martel, RYL crtr, 514 353-8770

STE-ROSE, Champlouff cot. dét., 9 pces, 4 ch., stat. 3 pl., terrain 9869 pi², 369 000 \$ nég. A. Campolongo RE/MAX Immobilier, 514-248-9170

ÉRABLIERS sur chemin pavé avec adresse civique. Zone verte endroit exceptionnel. Conté Maskinongé, 11/2 de Mtl, 20 km de Louiseville et St-Gabriel de Brandon, 116 000 \$. Pas d'agent. 819-228-9222.

LONGUEUIL, Domaine Belle-rive, superbe cott., 3 ch., pl. + escalier bois, gar., ch. froide et +. 390 000 \$. 514-946-0849

PRÉVOST, 45 min. Montréal. 47 600 pi², accès lac Echo. 50 000 \$. 514-234-3314

ST-SAUVEUR, village, rue des Érables, 11 000 pi², superbe semi-dét., 110 000 \$. 514-233-2111.

AI 1ère, 2e, autocar boni, contrats rapides. Notaire Laberge, jour, soir; 514-729-4332.

L'HOMME À CONNAÎTRE 1ère, 2e hyp. rés. ind. comm. Claude St-Onge 514-733-4214 Courtier immobilier / finance

AHUNTSIC, 4½, 800 pi car, 2e étage triplex, près Courville, métro, tranquille, cachet, 750\$ non chauffé. 514-439-3987

AHUNTSIC, 4½, 2 ch, 1 ch. fermé, très éclairé, bois franc, salon double, entrée lav/sec. 630 \$. Juillet. 514-382-2299.

AHUNTSIC, 5½ bas duplex, style loft, près hôp. Fleury, cour, 5 électros, juin. 514-836-2956.

AHUNTSIC, 5½ bas triplex, 3 ch., chauffé, entrées lav/sec., près services, juin. 514-942-2404

AHUNTSIC, 5½ haut duplex, tout rénové, face parc des Hironnelles, 900\$. Jul. 514-935-6542.

AHUNTSIC, 5½, tout rénové, Pt. Fleury, à pied métro, entrées lav/sec., 800\$. 514-388-4868

AHUNTSIC, 6½, bas 3plex, béton, 2 s/bains, foyer, gar. 1325\$ AHUNTSIC, 6½, 514-878-8411.

AHUNTSIC ADJ., 1½, 4½ béton, asc. tout inclus. À partir de 535 \$. 514-325-9891

AHUNTSIC, ai grands 1½, 3½, 4½, chauffé, eau chaude, asc., tranquille. Réf. Près métro Henri-Bourassa. A voir 514-383-8391

AHUNTSIC, Bas 3plex, Grand 4½ demi s/sol, aire ouverte, 1 ch. Rénové, moderne, pl. bois, 5 électros. Près services, calme, ensolleillé. 725\$. 514-883-8950

AHUNTSIC, beau 3½ demi s/sol, ch. fermée, bien éclairé, grandes fenêtres, secteur résidentiel, 425\$, 514-747-7074.

AHUNTSIC, Domaine St-Sulpice, 4½ haut duplex, ensol., chauff. élect., bois franc, propre, paisible, 750\$, 514-387-4362

AHUNTSIC, Fleury/Garnier, 3½ chauffé, eau chaude, balcon, 565 \$ juil. réf. 514-387-4362

AHUNTSIC, grand 4½, propre, 5 électros, calme. Non-chauffé, 1 garage. 875\$. 514-304-3706

AHUNTSIC, grand 5½, libre, près métro Crémazie, calme, 750\$ non chauffé, 514-387-9934

131 ÎLE DE MONTRÉAL

La Vie... Lorsqu'on en veut davantage! Avant de prendre un décision, ne manquez pas de venir au Rockhill.

131 ÎLE DE MONTRÉAL

1 MOIS GRATUIT! sur certaines unités

Heures du bureau de location: Du lundi au vendredi de 10 h à 18 h Samedi et dimanche 12 h à 17 h

Pour informations: (514) 738-4704

LE Rockhill 4858, Côte-des-Neiges (coin Decelles)

AHUNTSIC, grand 5½ paisible haut duplex, près hôpital Fleury, pl. bois, juil. 925\$ 514-384-0760

AHUNTSIC, grand 6½ au r.-de-ch, 3 ch., s/sol fini, grand jardin. Gar double, 9 juin (3 sem. gratuits). 1500\$. 514-747-5980.

AHUNTSIC, N.-Bordeaux, 3½ haut triplex, entrées lav/sec., juil., non fumeur, 514-336-3606

ANJOU, 3½ juillet, rénové, chauffé, éclairé, stationnement. Secouritaire. 514-808-8173.

ANJOU, 4½, 5½ livres, haut de duplex, bois franc, réno, 650 \$, 700 \$. Près de tout. Arnold Lafontaine crtr, 514-355-2856.

ANJOU, 5½, 3 ch. fermées, 2e étage, pl. bois franc. Rien d'inclus. Libre. 514-725-5598.

ANJOU, 5½ haut duplex, près métro, stat. privé, tranquille, réf., 890\$, 1er juillet, 514-351-4901.

ANJOU-SUR-LE-LAC, condo de luxe 4½/6e, a/c, foyer, stat. int., asc., 1450\$. 514-772-4238

BOUL. Gouin près St-Michel grand 4½, réno, 2e, ensol., 695 \$, 3 s/b non chauffé 514-325-8738

BOUL. Gouin près St-Michel grand 4½, réno, 2e, ensol., 695 \$, 3 s/b non chauffé 514-325-8738

CARTIER/Beaubien, métro beau 3½ demi s/sol chauffé, latite, calme, juil. 590\$. 514-775-2528.

CARTIERVILLE, 3½, 4½, style condo, frais peint, entrées lav/sec., 4½, 5½, 514-992-3220.

C.D.N., 1½, 2½, 3½, 4½, 5½, semi-meublés, près U de HEC et métro. 514-223-9924.

C.D.N. 2½ propre, tranquille, chauffé 514-735-2951

C.D.N. 3165 Édouard Montferré, 1½, 2½, 3½, chauffé/entré chauffé. Service de conciergerie 514-739-9309, 514-835-2847

C.D.N. 3250-70 ELLENDALE 3½ à 4½, grandes pièces, chauffés, piscine, sauna, près de l'hôpital, Site-Justine, Très clairs, Pl. bois. 514-341-3941

C.D.N., 3½, 4½, juil. chauffé, eau chaude, poêle et frigo incl., buanderie, près métro C.N.L. et UdeM 514-731-7894

C.D.N. 4830 Queen Mary, 3½, 4½, 5½. Service de conciergerie. Buanderie, Poêle/frigo Possibilité un mois gratuit. 514-731-8327, 514-835-2847

C.D.N. 4½ chauffé, poêle/frigo 514-344-3774

C.D.N. À EMPLACEMENTS fantastiques, super beaux 1½-3½-4½-5½ chauffés, rénovés, ensolleillés, pl. bois franc, hauts plafonds, dans bloc très bien entretenu, près métro UdeM et tous services, 514-733-5020

C.D.N. à pas U de M, 4490 St-Kevin, 4½ chauffé, eau chaude, propre, 1er juil. 790\$ 514-223-4061, 514-233-6001

C.D.N. Ed.-Montpetit, 6½ bas duplex chauffé, eau chaude, 5 électros, garage, tranquille, juil., 1250 \$. 514-909-9090

C.D.N. FAUT VOIR ! 4½, 5½, non chauffés Près tous services, parcs, hôpitaux, collèges, UdeM/HEC 514-739-5652

C.D.N., HEC, 4½ chauffés rénovés, 3115 Linton #5. A voir 514-736-2969, 514-814-7479.

C.D.N. rue Dupuis, Super 3½-4½-5½ chauffé réno, ensol., balcons, bloc très bien entretenu 5 min. à pied métro, près UdeM, parc, hôp., services. 514-806-8758

C.D.N. spacieux et lumineux haut duplex, 6½ réno, nouvelle cuisine, s/bain. A 5 min. UdeM, HEC, hôpitaux, collèges, 1500\$ chauffé incluant 5 électros. Libre 1er juillet. 514-710-6085

CENTRE-VILLE, 1½, 3½, 4½, 750 \$ à 1600 \$, rénové, sécurité piscine, sauna, portier, grande surface, 514-935-3822

CHAPLEAU/Sherbrooke, 5½, 950 pi², 1 ch. fermée, bois franc, entrées, 860 \$, 514-253-1756.

CÔTE-ST-LUC/Cavendish, 3½, 4½, cuisines et s/bains neufs, pl. sablés, frais peints, rangement, buanderie, chauffé/eau chaude, électros neufs. (4½ 1000 pi² + powder room), 760\$ à 1025\$. Imrnvjuil. 514-489-2711

DE LORIMIER/Beaubien, 4½, 2 pcs doubles, pas de chambre fermée, poêle/frigo, 3° étage, 1er juillet. 485\$, 450-265-4028

131 ÎLE DE MONTRÉAL

DORVAL, 3½ tout inclus 710 \$ Balcon, stat., concierge, Pl. bois, libre juil. 4½ non chauffé, cuisine et s/bain neufs 735 \$ libre juil. Autres unités disponibles pour juillet. 514-831-1474

ED.-MONTPETIT, face U de M 3½ à 5½, poêle/frigo, pl. bois, chauffe, 514-344-8885 du lundi au sam. de 11h-17h

HABITAT 2500 N.D.G. Alcôves, 1½, 3½ Style condo. Spacieux, tout inclus. Occupation immédiate ou future. Piscine int. sauna, spa, gym, stat. ext. inclus. Stat. int. et rangements disponibles. Quelques pas des bus. FAUT VOIR ! 514-484-4840

HOMA, à non fumeur, près Marché, petit 5½, ch. fermées, pas de chien, 675 \$. 514-257-7499

HOMA, beau 4½, rue Lafontaine/Morgan, 2e, les entrées, 578 \$, 1er juil. 450-664-1231

LACHINE, condo 3½, 1er étage, lav/sec., stores, stat. inclus, 665\$ non chauffé 514-242-5228

LACHINE, ST-PIERRE, grand 3½, fermées, 1er juillet Tennis, aréna, piscine, école Enquête. 680\$. 514-599-0789.

LACORDAIE, 4½, chauffé, eau chaude fournie, 715\$/mois, libre 1er juillet. 514-813-8768.

LANGELIER/JARRY, grand 3½ tres propre, entrées, 1er juil, 530\$ non chauffé 514-325-8738

LASALLE, 3½, 4½, vue imprenable fleuve, piste cyclable, piscine-gym. 514-595-8723

LASALLE, 3½, bach., entrées lav/sec., près du cégep, 1er juil., 425\$. 514-365-7608.

LASALLE, 4½ rénovés, près de tous services, paisible, 775 \$, 785 \$ chauffés, 514-383-3437

LASALLE, 6½, Haut duplex. Non fumeur, réf. demandées. Juillet 800\$. 514-367-1900

LASALLE, Riverside, bachelier ensolleillé, tout rénové, entrée garage, 10x25, tout rénové, place stationnement, terrasse 10x12, bâtisse seule, 800 \$. 514-504-9818

MERCIER EST, 3½, avec garage, 10x25, tout rénové, place stationnement, terrasse 10x12, bâtisse seule, 800 \$. 514-504-9818

MÉTRO ANGRIGNON, 5½ au r.-de-ch triplex, frais rénové, pl. chère, 3 ch., poss. 4 électros, terrain exclusif disp. 1er juil ou avant, 948\$, 514-975-9105.

MÉTRO Beaugrand, beau 4½, 3e. Entrées, Pl. bois. Près tout. Réf. 645 \$. 514-353-1716

MÉTRO Cadillac, 3½ ensol., bois franc, non-fumeur, proprio occupant. 480\$. 514-256-7484.

MÉTRO CADILLAC, 3½ Impec. pl. bois, calme. Réf. 475 \$. Juin. 450-645-1830 / 514-207-9164

MÉTRO FABRE, 4½, 1 ch., salon 20x20, pl. bois, calme, terrasse, 595\$, 450-467-0778.

MÉTRO Fabre, 4½ chauffé, propre, les entrées, pl. bois franc, pas chien, juil., 514-374-5181

MÉTRO FABRE, grand 4½, 2 ch., bois franc, ensol., jardin, calme, 745 \$, 514-467-5607.

MÉTRO FRONTENAC, 6½, haut duplex, 2 c/cac + 1 bur., les entrées, bois/céramique, pl. bois, Village, 990\$ juil. 514-880-1780

MÉTRO Frontenac, Bercy/Sherbrooke, super beaux 1½-2½ chauffé, ensol., équipé, réno, pl. bois, balcon. 514-806-8758

MÉTRO H.-BEAUGRAND, 3½ 555\$, 4½ 725\$, chauffé/eau chaude, terr. gym, 514-353-0819, 514-832-7980, 826-7990

MÉTRO H.-BEAUGRAND, superbe 5½, haut duplex, bien rénové, lumineux, armoires merisier, comptoirs granites, s/bains neufs, bois franc, paisible, 1200 \$, 514-352-4932

MÉTRO JEAN-TALON, beau 4½, entrée lav./sec., boiserie, 3e. 550 \$. Juil. LOÛE

MÉTRO Joliette, 4½, impecable, 3e triplex, bois franc, salon double, cuisine, s/manger, réf. 675 \$, juil ou août, 450-681-1399

MÉTRO Joliette, (à 2 pas), 5½ fermées, chauffé, eau chaude, 2e et 3e, buanderie payante, 1er juillet, 795 \$. 514-324-8958.

MÉTRO J.-TALON, 8½, grand log. avec s/sol, rénové, 2 cuisin., 2 s/bains, a/c, poss. bureau stat. int./ext. 514 909-9090

MÉTRO MONK, 4½ rénové, 2 ch. fermées, entrées lav/sec. paisible, 650 \$, 514-768-7248.

MÉTRO MONK, 5½, 2plex, 2e, 680\$, 2 ch. fermées, entrées, lav/sec. réf., 514 769-2612

MÉTRO MONK, grand 3½ réno, bois franc, 5 min. métro paysage, 600 \$ 514-769-3856

MÉTRO PAPINEAU, 5½, 2 ch., tout rénové, a/c, asp. central, alarme, lav.-vaiss., réf. + 1100 \$, 514-605-8444.

MÉTRO PAPINEAU, 5½, 3 grandes ch. fermées, idéal ét. étud. 1050 \$, juil. 514-605-8544

MÉTRO PIE-IX 3½ demi s/sol 525\$, 4½ juillet, terrasse, 750\$. Tout compris, élect/chauffage, eau chaude, gym, bois franc, fourbillon, 514-826-7980, 514-256-2066.

MÉTRO SNOWDON, 6½, 5½, bach., 500 \$, meublé ou non. 514-369-6592 / 514-487-8595

MÉTRO ST-HENRI, grand 3½, pl. bois, les entrées, 1er plancher, Terrain privé. Près piste cyclable, Marché Atwater. 660 \$. Libre. 514-935-3699.

MÉTRO, superbe 4½, compatible à condo de luxe, bois franc, céramique, chauffé, eau chaude, 750\$, 450-654-9393.

MÉTRO, Vau, bungalow 5½, 2 ch., alarme, stat., calme, 1100 \$, pas de s/sol, juil. 819-379-2897

MILE-END, 4½ 3e étage, isolé, inso, très bel app. rénové, juil., pas chien, 840 \$. 514-927-4665

MTL-NORD, 5½, Fortin con Paul, haut duplex, 650 \$ non chauffé, 514 324-8183

MTL-NORD, 5½, haut 2plex, chauff. et élect. non incl., pas animaux. 785 \$. 514-322-3562

MTL-NORD, ai grands 1½, 3½, béton, chauffé/éclairé, asc. 3125\$. Références 514-354-3125

MTL-NORD, ai grands 3½, 4½, béton, chauffé/éclairé, asc., tranquille. Réf. A voir 514-750-0114

MTL-NORD, grand 4½ libre ou juil., calme, sécurité, près de tout 514-808-8173

MTL-NORD, Grand 5½, haut duplex, non chauffé, pas d'animaux, très propre, idéal pour famille tranquille et non fumeur 785 \$, 514-260-8045

MTL-OUEST, rue Borden, 3½ rénos, chauffés, eau chaude, poêle/frigo, livres, 600 \$ et +, 514-486-3583, 514-233-6001

N.D.G., 3½, plusieurs app., ensol., métro, métro, pas d'animaux, non fumeur, de 670 \$ à 735 \$ chauffés, 514-488-6243

N.D.G., 4½-6½, bas duplex, entrée lav/sec, stores, balcon, cave, métro, 514-389-4798

N.D.G., 4½, métro Vendôme, entrée lav/sec, propre, 700 \$, stat. au CUSM, 514-953-6240

N.D.G., 4½, Village Monkland, métro Villa-Maria, spacieux, propre, pl. bois franc, haut plafond, 879 \$ chauffé, poêle, frigo libre 514-481-4100

N.D.G., 6½, pl. bois franc, eau chaude et chauff. inclus, balcon, 1100\$, libre 514-486-0664.

N.D.G. 7½ ensolleillé, haut duplex, 3 ch., 2 balcons, libre 1er juillet. 1295 \$. 514-369-7510

N.D.G., bas duplex 5½ + s/sol + garage, près parc, écoles, métro, 1er juillet, 514-462-0221

N.D.G., condo 4½ sur 3 niveaux 2 ch., 2 s/bains, foyer, pl. bois, près métro, services, électros 1250 \$. 1er juil. 514-266-5145.

N.D.G. grand 4½, 2 ch. fermées, Poêle/frigo inclus. Pl. bois, Chauffé, éclairé. Entièrement repeint et meublé. 2 s/bain, piscine ext., métro, Concerge sur place. Disponible maintenant 900 \$/mois 514-489-9000.

N.D.G., Grand Boul. Monkland, grands et beaux 4½-5½, pl. bois, balcon, chauffés, eau chaude, poêle/frigo. Vue parc. 855 \$-1040 \$. 514-684-5993.

N.D.G., près métro Villa-Maria, très grand, réno, bois franc, frigo, poêle, gar. libre, 4 1/2 @ 75\$ non chauffé.

514-488 0175 message

N.D.G., Village Monkland 61/2 haut, chauffé, poêle/frigo, les entrées, août, 514-486-5333

NOUVEAU-ROSEMONT, A 2 pas métro Cadillac, 4½, sous-sol, à 875 \$ et 816 900 \$ rénovés, pas 4 plex, pl. bois, quartier calme 514-504-9337 habitationslouisriel.com

OUTREMONT, 3½, réno, balcon, près métro, chauffé, ensol., buanderie, asc., caméra sécuritaire, concierge, 514-278-1777.

OUTREMONT, 5 Vincent d'

**À VENDRE
À LOUER**
IMMOBILIER

Vous avez un événement à célébrer?

Ces annonces sont publiées
tous les samedis
dans *La Presse*.

Composez le **(514) 987-8363**

Appels interurbains (sans frais)
1 866 987-8363



17 février 2010
**FÉLICITATIONS À
LISE ET BERTRAND GIRARD**
pour votre 40^e anniversaire de mariage
amour, vos enfants et petits-enfants

DIPLÔME MARIAGE

MARIAGE RETRAITE MESSAGE D'AMOUR ANNIVERSAIRE DE MARIAGE BAPTÊME
BAPTÊME ANNIVERSAIRE MESSAGE D'AMOUR RETRAITE MARIAGE
ANNIVERSAIRE RETRAITE ANNIVERSAIRE DE MARIAGE

131 ÎLE DE MONTRÉAL

PETITE-PATRIE, grand r.-de-ch. rénové, 1050 pi², près métro 2 ch., a/c, balayouse centrale, lav./vaiss., plaque de cuisson au gaz, cour aménagée + stat., chambre froide, entrée lav./sec., 1500\$ chauffé, 514-272-4971.

PLATEAU

1 1/2-2 1/2 480S-650\$ tout incl. foyer ou non 514-272-2901
www.studiosalouer.com

PLATEAU

1 1/2 à 4 1/2, de 500 \$ à 950 \$, juillet, 514-598-5872
www.locationduplateau.com

PLATEAU

2 1/2, tout rénové, frigo et tranquille, poêle et piro, idéal pers. calme, 514-598-1959

PLATEAU

1 1/2, St-Joseph/ Marquette, 1, rénové, 1 ch. fermée, bois franc, mélamine, lavasse/séc., incluses, libre, 950\$ chauffé, 514-598-5872
www.locationduplateau.com

PLATEAU

5 1/2, très beau haut duplex, 1000 pi², pl. bois, balcons, non-lumier, 1150\$. Visite libre dim. 23 mai 14-17h 4308, rue Berri, 514-295-1776

PLATEAU

6 1/2, 1168 pi², refait à neuf style condo, dernier étage, chauffé, a/c, 2 c.a.c., walk-in, stores et locker inclus, poss. gar. int., 1450\$, 514-272-8831

PLATEAU

6 1/2, rénové, 3 ch. fermées, les entrées, bois franc, 1600\$, libre imm. 514-234-9396

PLATEAU

4 1/2, rénové, entrées lav./sec., pl. bois, 1 400 \$, 514-270-7682 ou 514 813-7553

PLATEAU

9 1/2, 1800 car., semi-meublé, cour, garage, 1950\$. 1er juin, 514-522-2438.

PLATEAU

adj., 1 1/2 525\$ et 3 1/2 625\$, chauffés, frais peint, idéal pers. tranq. 514-466-3839

PLATEAU

Bordeaux/ Mont-Royal, superbe 5 1/2 réno, très lumineuse, terrasse arrière sur parc, 5 électros, 1380 \$ non chauffé, libre 514-598-1606

PLATEAU

Mont-Royal 470, Marquette Sud 4 1/2 et 3 1/2, chauffé, cuisinière, frigo, balcon arrière, pas d'animaux, plancher chêne, 900\$ et 695\$, juillet.

R. Lacroix - 514 386-1880

PLATEAU/Parthenais 4 1/2, 2e semi-meublé, 2 balcons, entrée lav., pl. bois. Libre 514-277-4606

PLATEAU

St-Dominique/ Duluth, 4 1/2, 2 ch., très propres, 1150 \$ chauffé, 514-502-9376.

131 ÎLE DE MONTRÉAL

POINTE ST-CHARLES, au 3e; 6 1/2, 4 ch. fermées, entrée lav./sec. Libre juillet, 950 \$ non chauffé. 514-226-1436.

PRÈS Galeries d'Anjou

4 1/2, 2e triplex, bois franc, ptes-patio balcons, 2 ch. fermées, entrées lav./sec., 695 \$, 450-505-6593.

QUARTIER LATIN

6 1/2, 3 ch., 1 1/2 s/bains, puits de lumière, jardin, stat. 1625 \$ Non fumeur. Pas d'animaux, 514-919-8651

R.D.P.

7 1/2, 4 ch. boiseries, foyer, s/sol, cour, stat. Poss. gar. 1er juil. 1250 \$, 514-730-9582

R.D.P.

grand 5 1/2, propre, paisible stat., près services. Juin. 514-328-1571, 514-942-8483

ROSEMONT

+ 20e av. 3 1/2, chauffé, eau chaude, très propre, 514 728-0088

ROSEMONT

30e av., 2 1/2, 2e, saon double, balcon, porte-patio, tout réno, entrée lav./sec., 545 \$, libre 514-258-0815

ROSEMONT

3 1/2 chauffé, eau chaude, 1 ch. fermée, Buanderie, 1er juil. 550 \$ 514-594-9922

ROSEMONT

3 1/2, pl. bois franc, très propre, 1er étage, balcon, 29e av. près St-Zotique, libre imm. ou juil. Personne tranquille. Réf. 514-918-0930.

ROSEMONT

3 1/2 tout rénové, entrée lav./sec, pers. seule, non fumeur, 580 \$, 514-977-5612

ROSEMONT

4 1/2, 14e av., 2e, 3e étage, rénovés, très propres, 690 \$, juil., 514-659-8245

ROSEMONT

4 1/2, 1er étage, grande cour, quartier et imm. très paisible, près parc, piste cyclable et hôpital. Préférence non-fumeur. couple semi-retraité ou retraité. Enquête de crédit, 700 \$, 514 355-1534

ROSEMONT

4210 St-Zotique, grand 3 1/2 chauffé, eau chaude, l'année, disp. 1er juillet, 600\$, 514-727-6168 ou 514-235-4954.

ROSEMONT

4 1/2, avec s/sol, 2 s/bains, balcon avant arrière, frais peint, 29e av. près St-Zotique. Libre juin ou juil. Personnes tranquilles. Réf. 514-918-0930.

ROSEMONT

5 1/2 bien éclairé, 2 balcons, 2 ch., non fumeur, rejsaine, belanger@yahoo.com

ROSEMONT

7 1/2 r.-de-ch. réno, libre, pl. bois, ensolcié, parc Maisonneuve, cachet ++, métro, Grand balcon, pas de cour 1250\$, 514-570-0041

ROSEMONT

ai grand 1 1/2, béton, chauffé/éclairé, asc., tranquille, Référence.514-903-5752.

131 ÎLE DE MONTRÉAL

ROSEMONT, Bellechasse, 29e av., 3 1/2, 2e, rénové, 1100\$. Réf. 1^{er} juil. 514-722-6475

ROSEMONT

face parc Beau-bien, 5 1/2 r.-de-ch., élect. incl., stat., tranq., juil., 514-707-6108

ROSEMONT

rue Moisson, très beau 6 1/2, 2 ch., 2e, rénové, 1100\$. Réf. 1^{er} juil. 514-722-6475

ROSEMONT

St-Zotique/2e Av., 3 1/2 chauffé, tranquille pl. bois, 615\$, juil. 514-743-1158

St-Denis/Jarry

5 1/2, Château-briand/Rosemont 6 1/2, 3e étage, 1160 \$ 450 563-2142

ST-LAURENT

4 1/2 rénové, pl. bois franc, 735 \$ chauffé eau chaude incl., près train & métro, 1er juillet, 514-336-7580.

ST-LAURENT

grand, lumineux 3 1/2, eau chaude, garage. Juin. 650 \$. 514-747-0765.

ST-LAURENT

Montpellier, haut triplex 3 1/2 chauffé, propre, 2 balcons, près gare et transport, 725 \$, 1er juillet, 514-984-7477

ST-LAURENT (VILLE)

5 1/2, 3 ch. bois franc, calme, 5 min. métro du Collège. Pas d'animaux. Non-fumeur. Libre 28 juin. 840\$, 514-855-0952.

ST-LAURENT (VILLE)

5 1/2, haut duplex, 5 1/2, haut duplex, secteur calme, 940 \$ chauffé, réf., 514-574-0197

ST-LAURENT (VILLE)

grand 5 1/2, haut duplex, près train, 850\$ non chauffé, juil., 514-336-1556

ST-LÉONARD

3 1/2, béton, eau chaude incluse, porte patio, balcon, stat. 615\$, 514-251-2189

ST-LÉONARD

3 1/2 chauffé, haut 3plex, balcons, les entrées, près services, juil. 514-953-9419

ST-LÉONARD

4 1/2, 2e étage, 2 ch. fermées, entrées lav./sec., 560 \$, libre juillet, 514-731-2378

ST-LÉONARD

4 1/2, 2e étage, non chauffé, pl. flottant, avec réf. seulement, 514-295-0027.

ST-LÉONARD

4 1/2, beau demi s/sol chauffé, entrées lav./sec., près bus et magasins. Pas d'animaux. Idéal personne tranquille. Réf. juil. 514-322-1774

ST-LÉONARD

4 1/2 chauffé, 2e, calme, idéal couple sérieux, réf. Pas d'animaux. 514-217-8047.

ST-LÉONARD

4 1/2, entrées lav./sec., chauffé, tranquille, porte patio. 665 \$, 514-257-9576

131 ÎLE DE MONTRÉAL

ST-LÉONARD, 5 1/2, 2e étage, libre, propre, entrées lav./sec., tranquille, 590 \$, 514-731-2378.

ST-LÉONARD

5 1/2, haut duplex, grand balcon arrière, 925\$ non chauffé, juil. 514-326-0768.

ST-LÉONARD

grand 3 1/2, près des services, Juillet 514-838-3133 ou soir 514-254-5300.

ST-LÉONARD

grand 5 1/2, chauffé, près école/magasins, propre, 950 \$, 514-722-9040.

SUD-OUEST

4 1/2, foyer, thérapeutique, bois franc, 4 balcons, métro, 1000\$, 514-937-5774

TETREAULTVILLE

5 1/2 duplex, rue Tallon et Ste-Claire, 3 ch. fermées + grand salon, cuisine double, armoires en chêne, pl. céramique, demi s/sol fini, garage au s/sol, chauffé à l'huile, cour arrière dotée, pas d'animaux, idéal 50 ans +, 950\$/mois, 514-907-0768.

VERDUN

2 minutes métro, r.-de-ch Beau petit 4 1/2 rénové, confortable, terrasse avant, garage au s/sol, chauffé à l'huile, cour arrière dotée, pas d'animaux, idéal 50 ans +, 950\$/mois, 514-907-0768.

VERDUN

5 1/2, 2e, 2 ch. 850\$, près feuve, entrées lav./sec. Propre. Juil. Près tout 514-762-6664

VERDUN

6 1/2, 1er, réno., bain tourbillon, les entrées, a/c, terr., stat., près métro, piste cyclable, 1100\$, juil. 514-983-6448

VERDUN

beaux, propres, édifice calme, 3 1/2 4 1/2, poêle/frigo, chauffé, eau chaude, stat. métro, boutiques, CLSC, 514-582-5618

VERDUN

loft à 5 min. du métro, intérieur fait à neuf, 1250 pi², 2e, vue centre-ville, plafond 10 pi., libre, 1200\$, 514-766-5390.

VERDUN

métro Verdun, grand 4 1/2, moderne, très propre, 700\$, juil. pas d'animaux, 514-696-9144

VERDUN

beau 4 1/2 r.-de-ch., stat., cour, pas d'animaux, 860\$, juillet, 514-229-1009.

VERDUN

r.-de-ch., grand 4 1/2, réno 07, isolé, inso, entrées lav./sec., métro, cabanon, 960\$ juil. 514-768-6961/ 866-6828

131 ÎLE DE MONTRÉAL



VILLAGE OLYMPIQUE

VISITE LIBRE SAM. DIM. 13H - 16H

3 1/2 et 4 1/2 PROMOTION : UN MOIS GRATUIT ! Piscine int., gym, sauna, bain tourbillon. Sécurité 24 heures. Grands app. avec balcon privé. TOUT INCLUS ! Promotion applicable sous certaines conditions. 5199 rue Sherbrooke Est

514-252-8037

www.villageolympique.com

www.cogir.net

VILLE-ÉMARD

5 1/2 spacieux, rénové, 2 ch., face à un parc, métro Jolicoeur, juillet, 1250\$/mois. Natasha Laurin, Gr. Sutton Centre-Ouest, 514-996-2894.

VILLE ÉMARD

demi r.-de-ch, 2 1/2 remis à neuf, électros inclus. Idéal pers autonome, non fumeur; près métro Monk, parcs Hadley et Angrignon. Solabilité, Libre. 450-658-6226

VILLERAY

2 1/2 pces doubles 5 min. métro Crémazie, 600pi², entrées lav./sec., pl. bois franc, balcon, 630\$/mois, libre 1er juil., 514-680-3500, 514-369-8214.

VILLERAY

7815 Cartier, 4 1/2, rénové, avec terrasse, 514-867-4579 ou 514-725-6531

VILLERAY

grand 3 1/2, près métro Jarry, les entrées, 575 \$ non chauffé, juil. 514-382-0909

VILLERAY

grand 5 1/2 haut duplex réno, pl. bois franc, métro Jarry, 900 \$, 514 624-5494

VILLERAY

métro Fabre, 5 1/2 bas duplex, 2 ch. fermées, cuisine rénovée, entrées lav./sec. s/sol, pl. bois, accès cour, mai, 1175 \$ réf. 450-464-0266

VILLE ST-LAURENT

condo 4 1/2, 2 ch., L'Acadie Nord, gar. int. 1er juil., 1200 \$, 514-685-9517.

V.M.R.

Boul. Laird condo 4 1/2 entièrement rénové, 5 électros, près services, transports, juil. 1295 \$ chauffé, 514-279-3248

131 ÎLE DE MONTRÉAL

V.M.R., superbe 4 1/2 tout rénové, s/sol, 1 ch. fermée, chauffé, stat. À voir! 825\$. 514-278-9696

WESTMOUNT

grand 6 1/2, boiserie, foyer, 1700 \$ chauffé, libre 1er juillet, 514-935-3163.

132 CENTRE-VILLE

1200 pi² aux Cours Mt-Royal sur Maisonneuve et Peel, 1 c.a.c, 2 s/bains, 24h concierge, valet parking, piscine, accès métro, 2300\$. 514-928-6676

1 mois GRATUIT

sur certains modèles

Appartements LaCité

Un style de vie abordable

- Studios 1, 2, 3 & 4 chambres
- Chauffage, électricité, air climatisé inclus
- Vues panoramiques
- Relié à un centre commercial
- Surveillance électronique 24/7

Visitez sans rendez-vous lun - ven 8h30 - 18h sam-dim 11h - 17h

350, rue Prince-Arthur Ouest, Montréal (Québec)

Sans frais: 1-800-263-2483

514-845-4173

www.lacite.com

DE LA COMMUNE

loft soleil vue feuve, foyer, 5 électros, eau chaude, 1100\$, 1er juil. 514-241-3678

Loft style New York

1500 pi², lumineux, bois franc, foyer, mur brique/pierre 514-287-1972.

PLACE D'ARMES

À VENDRE À LOUER IMMOBILIER

139 LAURENTIDES LANAUDIÈRE À ST-SAUVEUR, 3 1/2, tout meublé en montagne, chauffé, 450 \$/mois, libre. 514-885-3089

140 MONTRÉGIE, ESTRIE FRELIGHSBURG, 5 1/2 dans grande maison ancestrale. Location à l'année, 675 \$ élect. et chauff. inclus. 450-298-5080

143 EXTERIEUR DU QUÉBEC À POMPANO, luxueux condo 4 1/2, neuf, 2 ch., 2 s/bains, golf, mer, piscine, etc. 514-594-6784

145 CONDOMINIUMS COPROPRIÉTÉS AHUNTSIC, centre Claude Robillard, béton, 1000 pi², 2 ch., stat. int., 1050\$, 514-389-7460

147 CHALETS À SAINT-ADÈLE, près Lac, luxueux 3 ch., fin de sem., sem., mois, année. 514-592-1776

148 CHAMBRES PENSIONS MÉTRO Angrignon, entrée-touillette privées, meublé, tout équipé, non fumeur. 438-888-5239

149 PROPRIÉTÉS PIERREFONDS, bung. 3 ch., 2 s/bains, gar. Prés écoles, bus. Pas d'animaux. 514-620-5835

156 APPARTEMENTS MEUBLÉS À LOUER Le Regency Appartements meublés luxueux. À deux pas des galeries, musées et des magasins. Portier 24 heures. 3555, CÔTE DES NEIGES (514) 932-3159

157 APPARTEMENTS MEUBLÉS À LOUER Carré St-Louis, Av. Laval App. meublés, cour / long terme www.maisonrenaud.com 514-282-7797

158 APPARTEMENTS MEUBLÉS À LOUER LAVAL - LONGUEUIL Condo-hôtel, 4 1/2 équipés. Au mois. 514 - 952 - 0087

160 PROPRIÉTÉS À REVENUS ACHÉTERAIS, 75 à 100 log., 1 1/2 studios, à rénover ou non. Mit ou banlieue, 514-946-6278

161 PROPRIÉTÉS À REVENUS AHUNTSIC, 26 log., gaz proprio garage, A 2 métro-Sauvé, rev. 01-07-10: 187 000 \$. Prix de vente 1 950 000 \$.

162 PROPRIÉTÉS COMMERCIALES INDUSTRIELLES MONTRÉAL, Quartier Latin, imm. comm. de 2800 pi² car / étage, disponible immédiatement à l'acheteur.

163 PROPRIÉTÉS COMMERCIALES INDUSTRIELLES MONTRÉAL, 16 X 4 1/2, rev. 110 000 \$, élect. loc., const. 1977. Prés boul. St-Martin. Prix discutable.

164 ESPACES COMM. INDUSTRIELS À LOUER LONGUEUIL, 24 logis (16x4.5, 6x3.5, 2x2.5), gaz proprio, très bon état, rev. brut 01/07/10 de 188 122 \$.

165 ESPACES COMM. INDUSTRIELS À LOUER MONTRÉAL, 1759 boul. Henri-Bourassa, 38 logements, rev. 216 000 \$, prix 1 850 000 \$.

166 ESPACES COMM. INDUSTRIELS À LOUER MONTRÉAL, 2plex, occ. double, 171 juillet, 250000\$. Mathieu Cousineau Sutton. 450-964-0333

167 ESPACES COMM. INDUSTRIELS À LOUER MONTRÉAL, 6280 Sherbrooke, 30 logements, rev. 195 000\$, prix 1 900 000\$. comptant requis : 200 000 \$.

168 ESPACES COMM. INDUSTRIELS À LOUER MONTRÉAL, 2plex, occ. double, 171 juillet, 250000\$. Mathieu Cousineau Sutton. 450-964-0333

169 ESPACES COMM. INDUSTRIELS À LOUER MONTRÉAL, 6280 Sherbrooke, 30 logements, rev. 195 000\$, prix 1 900 000\$. comptant requis : 200 000 \$.

170 COMMERCES FRANCHISE QUALINET Partez en affaire avec une franchise en nettoyage après-averse.

171 COMMERCES MTL-EST, beau grand 5x4 1/2, 1x3 1/2, élect. loc., rev. 38 560 \$, 445 000\$. J.C. Côté 514-355-2269, Royal de Montréal imm.

172 TERRAINS COMMERCIAUX INDUSTRIELS MONTRÉAL, Quartier Latin, imm. comm. de 2800 pi² car / étage, disponible immédiatement à l'acheteur.

173 ESPACES COMM. INDUSTRIELS À LOUER MONTRÉAL, 16 X 4 1/2, rev. 110 000 \$, élect. loc., const. 1977. Prés boul. St-Martin. Prix discutable.

174 ESPACES COMM. INDUSTRIELS À LOUER MONTRÉAL, 1759 boul. Henri-Bourassa, 38 logements, rev. 216 000 \$, prix 1 850 000 \$.

175 ENTREPÔT À LOUER AUTOUR 440, LAVAL entrapôts 7900 pi² 514-830-0033

176 BUREAUX À LOUER 2140 RACHEL entrais Érables, espace comm - bureau, 1400 pi² car. + sol 1400 pi² car., hauteur 9 pi, a/c, stat. 1400 \$ par mois, 514-844-0747, 450-667-7444.

177 MAGASINS À LOUER ST-LAMBERT, rue principale, 1300 pi², occ. immédiate, 3000\$/mois. JACK KURTZ, RYL DYNASTIE, 514-577-8265.

178 MARCHANDISES & SERVICES 211 COLLECTIONS TIMBRES Achetez collections ou accumulation. 514-775-8036.

179 MARCHANDISES & SERVICES 212 ANTIQUITÉS OEUVRES D'ART BIJOUX ACHAT ANTIQUE: cristal, meubles, tableaux, bijoux, vaisselle ERNEST: 514-817-5636

180 MARCHANDISES & SERVICES 214 LIVRES Librairie Bonheur d'Occasion Ach. à domicile, courtois, meilleur prix. Pignon sur rue: 4487 de La Roche/Mt-Royal. 514-914-2142.

100 OFFRES D'EMPLOI

175 ENTREPÔT À LOUER AUTOUR 440, LAVAL entrapôts 7900 pi² 514-830-0033

176 BUREAUX À LOUER 2140 RACHEL entrais Érables, espace comm - bureau, 1400 pi² car. + sol 1400 pi² car., hauteur 9 pi, a/c, stat. 1400 \$ par mois, 514-844-0747, 450-667-7444.

177 MAGASINS À LOUER ST-LAMBERT, rue principale, 1300 pi², occ. immédiate, 3000\$/mois. JACK KURTZ, RYL DYNASTIE, 514-577-8265.

178 MARCHANDISES & SERVICES 211 COLLECTIONS TIMBRES Achetez collections ou accumulation. 514-775-8036.

179 MARCHANDISES & SERVICES 212 ANTIQUITÉS OEUVRES D'ART BIJOUX ACHAT ANTIQUE: cristal, meubles, tableaux, bijoux, vaisselle ERNEST: 514-817-5636

180 MARCHANDISES & SERVICES 214 LIVRES Librairie Bonheur d'Occasion Ach. à domicile, courtois, meilleur prix. Pignon sur rue: 4487 de La Roche/Mt-Royal. 514-914-2142.

181 MARCHANDISES & SERVICES 215 LIVRES Librairie Bonheur d'Occasion Ach. à domicile, courtois, meilleur prix. Pignon sur rue: 4487 de La Roche/Mt-Royal. 514-914-2142.

182 MARCHANDISES & SERVICES 216 LIVRES Librairie Bonheur d'Occasion Ach. à domicile, courtois, meilleur prix. Pignon sur rue: 4487 de La Roche/Mt-Royal. 514-914-2142.

183 MARCHANDISES & SERVICES 217 LIVRES Librairie Bonheur d'Occasion Ach. à domicile, courtois, meilleur prix. Pignon sur rue: 4487 de La Roche/Mt-Royal. 514-914-2142.

184 MARCHANDISES & SERVICES 218 LIVRES Librairie Bonheur d'Occasion Ach. à domicile, courtois, meilleur prix. Pignon sur rue: 4487 de La Roche/Mt-Royal. 514-914-2142.

185 MARCHANDISES & SERVICES 219 LIVRES Librairie Bonheur d'Occasion Ach. à domicile, courtois, meilleur prix. Pignon sur rue: 4487 de La Roche/Mt-Royal. 514-914-2142.

186 MARCHANDISES & SERVICES 220 LIVRES Librairie Bonheur d'Occasion Ach. à domicile, courtois, meilleur prix. Pignon sur rue: 4487 de La Roche/Mt-Royal. 514-914-2142.

187 MARCHANDISES & SERVICES 221 LIVRES Librairie Bonheur d'Occasion Ach. à domicile, courtois, meilleur prix. Pignon sur rue: 4487 de La Roche/Mt-Royal. 514-914-2142.

188 MARCHANDISES & SERVICES 222 LIVRES Librairie Bonheur d'Occasion Ach. à domicile, courtois, meilleur prix. Pignon sur rue: 4487 de La Roche/Mt-Royal. 514-914-2142.

189 MARCHANDISES & SERVICES 223 LIVRES Librairie Bonheur d'Occasion Ach. à domicile, courtois, meilleur prix. Pignon sur rue: 4487 de La Roche/Mt-Royal. 514-914-2142.

190 MARCHANDISES & SERVICES 224 LIVRES Librairie Bonheur d'Occasion Ach. à domicile, courtois, meilleur prix. Pignon sur rue: 4487 de La Roche/Mt-Royal. 514-914-2142.

191 MARCHANDISES & SERVICES 225 LIVRES Librairie Bonheur d'Occasion Ach. à domicile, courtois, meilleur prix. Pignon sur rue: 4487 de La Roche/Mt-Royal. 514-914-2142.

192 MARCHANDISES & SERVICES 226 LIVRES Librairie Bonheur d'Occasion Ach. à domicile, courtois, meilleur prix. Pignon sur rue: 4487 de La Roche/Mt-Royal. 514-914-2142.

193 MARCHANDISES & SERVICES 227 LIVRES Librairie Bonheur d'Occasion Ach. à domicile, courtois, meilleur prix. Pignon sur rue: 4487 de La Roche/Mt-Royal. 514-914-2142.

194 MARCHANDISES & SERVICES 228 LIVRES Librairie Bonheur d'Occasion Ach. à domicile, courtois, meilleur prix. Pignon sur rue: 4487 de La Roche/Mt-Royal. 514-914-2142.

195 MARCHANDISES & SERVICES 229 LIVRES Librairie Bonheur d'Occasion Ach. à domicile, courtois, meilleur prix. Pignon sur rue: 4487 de La Roche/Mt-Royal. 514-914-2142.

196 MARCHANDISES & SERVICES 230 LIVRES Librairie Bonheur d'Occasion Ach. à domicile, courtois, meilleur prix. Pignon sur rue: 4487 de La Roche/Mt-Royal. 514-914-2142.

197 MARCHANDISES & SERVICES 231 LIVRES Librairie Bonheur d'Occasion Ach. à domicile, courtois, meilleur prix. Pignon sur rue: 4487 de La Roche/Mt-Royal. 514-914-2142.

198 MARCHANDISES & SERVICES 232 LIVRES Librairie Bonheur d'Occasion Ach. à domicile, courtois, meilleur prix. Pignon sur rue: 4487 de La Roche/Mt-Royal. 514-914-2142.

199 MARCHANDISES & SERVICES 233 LIVRES Librairie Bonheur d'Occasion Ach. à domicile, courtois, meilleur prix. Pignon sur rue: 4487 de La Roche/Mt-Royal. 514-914-2142.

200 MARCHANDISES & SERVICES 234 LIVRES Librairie Bonheur d'Occasion Ach. à domicile, courtois, meilleur prix. Pignon sur rue: 4487 de La Roche/Mt-Royal. 514-914-2142.

201 MARCHANDISES & SERVICES 235 LIVRES Librairie Bonheur d'Occasion Ach. à domicile, courtois, meilleur prix. Pignon sur rue: 4487 de La Roche/Mt-Royal. 514-914-2142.

202 MARCHANDISES & SERVICES 236 LIVRES Librairie Bonheur d'Occasion Ach. à domicile, courtois, meilleur prix. Pignon sur rue: 4487 de La Roche/Mt-Royal. 514-914-2142.

203 MARCHANDISES & SERVICES 237 LIVRES Librairie Bonheur d'Occasion Ach. à domicile, courtois, meilleur prix. Pignon sur rue: 4487 de La Roche/Mt-Royal. 514-914-2142.

204 MARCHANDISES & SERVICES 238 LIVRES Librairie Bonheur d'Occasion Ach. à domicile, courtois, meilleur prix. Pignon sur rue: 4487 de La Roche/Mt-Royal. 514-914-2142.

205 MARCHANDISES & SERVICES 239 LIVRES Librairie Bonheur d'Occasion Ach. à domicile, courtois, meilleur prix. Pignon sur rue: 4487 de La Roche/Mt-Royal. 514-914-2142.

100 OFFRES D'EMPLOI

175 ENTREPÔT À LOUER AUTOUR 440, LAVAL entrapôts 7900 pi² 514-830-0033

176 BUREAUX À LOUER 2140 RACHEL entrais Érables, espace comm - bureau, 1400 pi² car. + sol 1400 pi² car., hauteur 9 pi, a/c, stat. 1400 \$ par mois, 514-844-0747, 450-667-7444.

177 MAGASINS À LOUER ST-LAMBERT, rue principale, 1300 pi², occ. immédiate, 3000\$/mois. JACK KURTZ, RYL DYNASTIE, 514-577-8265.

178 MARCHANDISES & SERVICES 211 COLLECTIONS TIMBRES Achetez collections ou accumulation. 514-775-8036.

179 MARCHANDISES & SERVICES 212 ANTIQUITÉS OEUVRES D'ART BIJOUX ACHAT ANTIQUE: cristal, meubles, tableaux, bijoux, vaisselle ERNEST: 514-817-5636

180 MARCHANDISES & SERVICES 214 LIVRES Librairie Bonheur d'Occasion Ach. à domicile, courtois, meilleur prix. Pignon sur rue: 4487 de La Roche/Mt-Royal. 514-914-2142.

181 MARCHANDISES & SERVICES 215 LIVRES Librairie Bonheur d'Occasion Ach. à domicile, courtois, meilleur prix. Pignon sur rue: 4487 de La Roche/Mt-Royal. 514-914-2142.

182 MARCHANDISES & SERVICES 216 LIVRES Librairie Bonheur d'Occasion Ach. à domicile, courtois, meilleur prix. Pignon sur rue: 4487 de La Roche/Mt-Royal. 514-914-2142.

183 MARCHANDISES & SERVICES 217 LIVRES Librairie Bonheur d'Occasion Ach. à domicile, courtois, meilleur prix. Pignon sur rue: 4487 de La Roche/Mt-Royal. 514-914-2142.

184 MARCHANDISES & SERVICES 218 LIVRES Librairie Bonheur d'Occasion Ach. à domicile, courtois, meilleur prix. Pignon sur rue: 4487 de La Roche/Mt-Royal. 514-914-2142.

185 MARCHANDISES & SERVICES 219 LIVRES Librairie Bonheur d'Occasion Ach. à domicile, courtois, meilleur prix. Pignon sur rue: 4487 de La Roche/Mt-Royal. 514-914-2142.

186 MARCHANDISES & SERVICES 220 LIVRES Librairie Bonheur d'Occasion Ach. à domicile, courtois, meilleur prix. Pignon sur rue: 4487 de La Roche/Mt-Royal. 514-914-2142.

187 MARCHANDISES & SERVICES 221 LIVRES Librairie Bonheur d'Occasion Ach. à domicile, courtois, meilleur prix. Pignon sur rue: 4487 de La Roche/Mt-Royal. 514-914-2142.

188 MARCHANDISES & SERVICES 222 LIVRES Librairie Bonheur d'Occasion Ach. à domicile, courtois, meilleur prix. Pignon sur rue: 4487 de La Roche/Mt-Royal. 514-914-2142.

189 MARCHANDISES & SERVICES 223 LIVRES Librairie Bonheur d'Occasion Ach. à domicile, courtois, meilleur prix. Pignon sur rue: 4487 de La Roche/Mt-Royal. 514-914-2142.

190 MARCHANDISES & SERVICES 224 LIVRES Librairie Bonheur d'Occasion Ach. à domicile, courtois, meilleur prix. Pignon sur rue: 4487 de La Roche/Mt-Royal. 514-914-2142.

191 MARCHANDISES & SERVICES 225 LIVRES Librairie Bonheur d'Occasion Ach. à domicile, courtois, meilleur prix. Pignon sur rue: 4487 de La Roche/Mt-Royal. 514-914-2142.

192 MARCHANDISES & SERVICES 226 LIVRES Librairie Bonheur d'Occasion Ach. à domicile, courtois, meilleur prix. Pignon sur rue: 4487 de La Roche/Mt-Royal. 514-914-2142.

193 MARCHANDISES & SERVICES 227 LIVRES Librairie Bonheur d'Occasion Ach. à domicile, courtois, meilleur prix. Pignon sur rue: 4487 de La Roche/Mt-Royal. 514-914-2142.

194 MARCHANDISES & SERVICES 228 LIVRES Librairie Bonheur d'Occasion Ach. à domicile, courtois, meilleur prix. Pignon sur rue: 4487 de La Roche/Mt-Royal. 514-914-2142.

195 MARCHANDISES & SERVICES 229 LIVRES Librairie Bonheur d'Occasion Ach. à domicile, courtois, meilleur prix. Pignon sur rue: 4487 de La Roche/Mt-Royal. 514-914-2142.

196 MARCHANDISES & SERVICES 230 LIVRES Librairie Bonheur d'Occasion Ach. à domicile, courtois, meilleur prix. Pignon sur rue: 4487 de La Roche/Mt-Royal. 514-914-2142.

197 MARCHANDISES & SERVICES 231 LIVRES Librairie Bonheur d'Occasion Ach. à domicile, courtois, meilleur prix. Pignon sur rue: 4487 de La Roche/Mt-Royal. 514-914-2142.

198 MARCHANDISES & SERVICES 232 LIVRES Librairie Bonheur d'Occasion Ach. à domicile, courtois, meilleur prix. Pignon sur rue: 4487 de La Roche/Mt-Royal. 514-914-2142.

199 MARCHANDISES & SERVICES 233 LIVRES Librairie Bonheur d'Occasion Ach. à domicile, courtois, meilleur prix. Pignon sur rue: 4487 de La Roche/Mt-Royal. 514-914-2142.

200 MARCHANDISES & SERVICES 234 LIVRES Librairie Bonheur d'Occasion Ach. à domicile, courtois, meilleur prix. Pignon sur rue: 4487 de La Roche/Mt-Royal. 514-914-2142.

201 MARCHANDISES & SERVICES 235 LIVRES Librairie Bonheur d'Occasion Ach. à domicile, courtois, meilleur prix. Pignon sur rue: 4487 de La Roche/Mt-Royal. 514-914-2142.

202 MARCHANDISES & SERVICES 236 LIVRES Librairie Bonheur d'Occasion Ach. à domicile, courtois, meilleur prix. Pignon sur rue: 4487 de La Roche/Mt-Royal. 514-914-2142.

203 MARCHANDISES & SERVICES 237 LIVRES Librairie Bonheur d'Occasion Ach. à domicile, courtois, meilleur prix. Pignon sur rue: 4487 de La Roche/Mt-Royal. 514-914-2142.

204 MARCHANDISES & SERVICES 238 LIVRES Librairie Bonheur d'Occasion Ach. à domicile, courtois, meilleur prix. Pignon sur rue: 4487 de La Roche/Mt-Royal. 514-914-2142.

205 MARCHANDISES & SERVICES 239 LIVRES Librairie Bonheur d'Occasion Ach. à domicile, courtois, meilleur prix. Pignon sur rue: 4487 de La Roche/Mt-Royal. 514-914-2142.

100 OFFRES D'EMPLOI

175 ENTREPÔT À LOUER AUTOUR 440, LAVAL entrapôts 7900 pi² 514-830-0033

176 BUREAUX À LOUER 2140 RACHEL entrais Érables, espace comm - bureau, 1400 pi² car. + sol 1400 pi² car., hauteur 9 pi, a/c, stat. 1400 \$ par mois, 514-844-0747, 450-667-7444.

177 MAGASINS À LOUER ST-LAMBERT, rue principale, 1300 pi², occ. immédiate, 3000\$/mois. JACK KURTZ, RYL DYNASTIE, 514-577-8265.

178 MARCHANDISES & SERVICES 211 COLLECTIONS TIMBRES Achetez collections ou accumulation. 514-775-8036.

179 MARCHANDISES & SERVICES 212 ANTIQUITÉS OEUVRES D'ART BIJOUX ACHAT ANTIQUE: cristal, meubles, tableaux, bijoux, vaisselle ERNEST: 514-817-5636

180 MARCHANDISES & SERVICES 214 LIVRES Librairie Bonheur d'Occasion Ach. à domicile, courtois, meilleur prix. Pignon sur rue: 4487 de La Roche/Mt-Royal. 514-914-2142.

181 MARCHANDISES & SERVICES 215 LIVRES Librairie Bonheur d'Occasion Ach. à domicile, courtois, meilleur prix. Pignon sur rue: 4487 de La Roche/Mt-Royal. 514-914-2142.

182 MARCHANDISES & SERVICES 216 LIVRES Librairie Bonheur d'Occasion Ach. à domicile, courtois, meilleur prix. Pignon sur rue: 4487 de La Roche/Mt-Royal. 514-914-2142.

183 MARCHANDISES & SERVICES 217 LIVRES Librairie Bonheur d'Occasion Ach. à domicile, courtois, meilleur prix. Pignon sur rue: 4487 de La Roche/Mt-Royal. 514-914-2142.

184 MARCHANDISES & SERVICES 218 LIVRES Librairie Bonheur d'Occasion Ach. à domicile, courtois, meilleur prix. Pignon sur rue: 4487 de La Roche/Mt-Royal. 514-914-2142.

185 MARCHANDISES & SERVICES 219 LIVRES Librairie Bonheur d'Occasion Ach. à domicile, courtois, meilleur prix. Pignon sur rue: 4487 de La Roche/Mt-Royal. 514-914-2142.

186 MARCHANDISES & SERVICES 220 LIVRES Librairie Bonheur d'Occasion Ach. à domicile, courtois, meilleur prix. Pignon sur rue: 4487 de La Roche/Mt-Royal. 514-914-2142.

187 MARCHANDISES & SERVICES 221 LIVRES Librairie Bonheur d'Occasion Ach. à domicile, courtois, meilleur prix. Pignon sur rue: 4487 de La Roche/Mt-Royal. 514-914-2142.

188 MARCHANDISES & SERVICES 222 LIVRES Librairie Bonheur d'Occasion Ach. à domicile, courtois, meilleur prix. Pignon sur rue: 4487 de La Roche/Mt-Royal. 514-914-2142.

189 MARCHANDISES & SERVICES 223 LIVRES Librairie Bonheur d'Occasion Ach. à domicile, courtois, meilleur prix. Pignon sur rue: 4487 de La Roche/Mt-Royal. 514-914-2142.

190 MARCHANDISES & SERVICES 224 LIVRES Librairie Bonheur d'Occasion Ach. à domicile, courtois, meilleur prix. Pignon sur rue: 4487 de La Roche/Mt-Royal. 514-914-2142.

191 MARCHANDISES & SERVICES 225 LIVRES Librairie Bonheur d'Occasion Ach. à domicile, courtois, meilleur prix. Pignon sur rue: 4487 de La Roche/Mt-Royal. 514-914-2142.

192 MARCHANDISES & SERVICES 226 LIVRES Librairie Bonheur d'Occasion Ach. à domicile, courtois, meilleur prix. Pignon sur rue: 4487 de La Roche/Mt-Royal. 514-914-2142.

193 MARCHANDISES & SERVICES 227 LIVRES Librairie Bonheur d'Occasion Ach. à domicile, courtois, meilleur prix. Pignon sur rue: 4487 de La Roche/Mt-Royal. 514-914-2142.

194 MARCHANDISES & SERVICES 228 LIVRES Librairie Bonheur d'Occasion Ach. à domicile, courtois, meilleur prix. Pignon sur rue: 4487 de La Roche/Mt-Royal. 514-914-2142.

195 MARCHANDISES & SERVICES 229 LIVRES Librairie Bonheur d'Occasion Ach. à domicile, courtois, meilleur prix. Pignon sur rue: 4487 de La Roche/Mt-Royal. 514-914-2142.

196 MARCHANDISES & SERVICES 230 LIVRES Librairie Bonheur d'Occasion Ach. à domicile, courtois, meilleur prix. Pignon sur rue: 4487 de La Roche/Mt-Royal. 514-914-2142.

197 MARCHANDISES & SERVICES 231 LIVRES Librairie Bonheur d'Occasion Ach. à domicile, courtois, meilleur prix. Pignon sur rue: 4487 de La Roche/Mt-Royal. 514-914-2142.

198 MARCHANDISES & SERVICES 232 LIVRES Librairie Bonheur d'Occasion Ach. à domicile, courtois, meilleur prix. Pignon sur rue: 4487 de La Roche/Mt-Royal. 514-914-2142.

199 MARCHANDISES & SERVICES 233 LIVRES Librairie Bonheur d'Occasion Ach. à domicile, courtois, meilleur prix. Pignon sur rue: 4487 de La Roche/Mt-Royal. 514-914-2142.

200 MARCHANDISES & SERVICES 234 LIVRES Librairie Bonheur d'Occasion Ach. à domicile, courtois, meilleur prix. Pignon sur rue: 4487 de La Roche/Mt-Royal. 514-914-2142.

201 MARCHANDISES & SERVICES 235 LIVRES Librairie Bonheur d'Occasion Ach. à domicile, courtois, meilleur prix. Pignon sur rue: 4487 de La Roche/Mt-Royal. 514-914-2142.

202 MARCHANDISES & SERVICES 236 LIVRES Librairie Bonheur d'Occasion Ach. à domicile, courtois, meilleur prix. Pignon sur rue: 4487 de La Roche/Mt-Royal. 514-914-2142.

DÉCÈS, PRIÈRES, REMERCIEMENTS

900

INDEX DES DÉCÈS

- AUBRY, Pierre**
- BEDARD, Rosaire**
Saint-Hyacinthe
- CLOUTIER, Joachim**
Montréal
- CUSSON, Robert J.**
Hawkesbury
- D'ASTOUS (Dubé), Gabrielle**
Boucherville
- DAGENAIS-BILODEAU, Gabrielle**
- DESCHAMPS, Christine (Kiki)**
Rougemont
- DESNOYERS, Jourdain**
Ste-Agathe
- DOUCET, Soeur Odile, CND**
Montréal
- FISSET (née Gourdeau), Lise**
- FRAPPIER, André**
St-Bruno
- GRENIER, Père Paul, c.s.c.**
- LANCIAULT, Jacques**
Montréal
- LAUZE (née Lizotte), Denise**
Repentigny
- LEBLANC, Soeur Noëlla, S.S.A.**
Lachine
- LEGARE ROY, Dr Marguerite**
Pointe-aux-Trembles
- LEMIRE (née Lapointe), Pierrette**
Montréal
- MARCIL (Phaneuf), Marie-C.**
St-Sauveur
- MARCOTTE Gelinias, Mariette**
Saint-Jean-sur-Richelieu
- MARESCOTTI, Alberto**
Milan
- MARION, Madeleine**
St-Lambert
- PAGE, Ginette**
Ste-Thérèse
- PAQUIN, Alice (née Dubuc)**
Montréal
- PUPPO, Salvatore A.**
Boucherville
- RENAUD, Guy**
Longueuil
- ROBERT, Maurice**
St-Lambert
- ROY, Léonie, OFSJ**
Montréal
- SAINT-JACQUES, Robert**
- STACHOWSKI, Antoine**
Montréal
- VIAU, André**
Montréal

neurologie.cyberpresse.ca



Décès



AUBRY, Pierre
1924 - 2010

La pomme de Newton s'est de nouveau rattachée à son arbre! Pierre Aubry, professeur de physique au Cégep Édouard-Montpetit de Longueuil pendant 31 ans, est décédé le 13 mai 2010, à l'âge de 86 ans.

Il laisse dans le deuil son épouse Pierrette Primeau, ses enfants Christian (Sylvie), François (Diana), Martine (Marek), Benoit (Suzelle), Nadine et ses petits-enfants Myriam, Charles et Constance.

La famille recevra vos condoléances au

SALON FUNÉRAIRE
DEMERS

231, boul. Sir-Wilfrid-Laurier
Beloeil J3G 4G9
Téléphone: (450) 467-4780
Télécopieur: (450) 467-9468
salon.demers@sympatico.ca

le jeudi 20 mai 2010 de 16 h à 22 h et le vendredi 21 mai dès midi. Les funérailles suivront à 14 h, en l'église Saint-Mathieu, 1010, Richelieu, Beloeil, J3G 4B4

Vous pouvez envoyer des fleurs ou faire parvenir vos dons au Centre de bénévolat de la Rive-Sud, 18, Montcalm, Longueuil, J4J 2K6



Remerciements

Merci au Sacré-Coeur pour faveur obtenue. Pascal F.



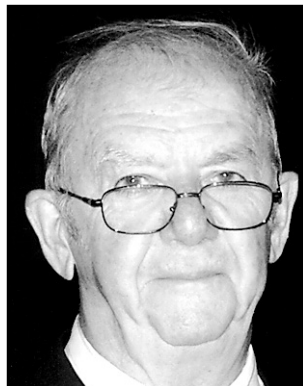
BÉDARD, Rosaire
1934 - 2010

Au pavillon Honoré-Mercier de Saint-Hyacinthe, le 14 mai 2010, est décédé à l'âge de 75 ans, monsieur Rosaire Bédard, époux de Yolande Dallaire, demeurant à Saint-Hyacinthe. Outre son épouse, le défunt laisse ses enfants: Luc (Françoise Plante), Danièle, Ginette (Stéphane Rodrigue), Marie-Andrée (Benoît McDuff), ses petits-enfants: Marie-Pier, Charles-Antoine, Olivier, Audrey et Marie-Joëlle. Il laisse également dans le deuil ses frères et ses sœurs: Thérèse, Marcel, Gérard, Hélène, Fernand, Lucie et autres parents et amis. La famille recevra vos condoléances le vendredi 21 mai 2010 de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h au

COMPLEXE FUNÉRAIRE
Ubald Lalime

900, avenue Bourdages Nord
Saint-Hyacinthe
Tél. 450 774-6417
Télécopieur: 450 773-7778
www.ubaldlalime.com

Une liturgie de la parole aura lieu ce même jour à 19 h 30 en la chapelle du complexe funéraire.



CLOUTIER, Joachim
1928 - 2010

À Montréal, le samedi 15 mai 2010, est décédé à l'âge de 81 ans, Joachim Cloutier, époux de Jocelyne Gill. Outre son épouse, il laisse dans le deuil ses frères et sœurs: Jeannine, Yolande, Yvette, Élise, Alma (Jean), Léonie (Ronald), Richard (Colette) et Gaston, ses beaux-frères et belles-sœurs de la famille Gill: Bérangère, Lysandre, Lyette, Claude (Liliane), Jacques, Suzelle (Enrique), Luce, Monique (Richard), Benjamin (Fernand), Yvan (France), Michelle, Jean-François (Diane), ses neveux et nièces ainsi que plusieurs autres parents et amis. La famille vous accueillera en l'église St-Joseph-de-Bordeaux (1650, rue Viel, Montréal) dès 9 h. Les funérailles seront célébrées le samedi 22 mai 2010 à 10 h en l'église St-Joseph-de-Bordeaux, suivies du départ du cortège vers Pierreville, comté Yamaska (où le défunt sera inhumé au cimetière de Pierreville). Au lieu de fleurs, des dons à l'église et/ou à la Fondation de l'hôpital Sacré-Coeur seraient appréciés.

Direction



T: 514 727-2847
www.magnuspoirier.com



DAGENAIS-BILODEAU, Gabrielle
1919 - 2010

Elle est décédée le 13 mai 2010, à la suite d'un valeureux combat contre une longue maladie. Elle laisse dans le deuil son mari René, ses enfants: Robert, Denise, Pierre et Diane; ses petits-enfants: Isabelle, Marie-Josée, Éric, Annie, Fernando, Lina et Steve. Elle fut une merveilleuse mère et grand-mère. Sa générosité, son amour, sa joie de vivre seront à jamais gravés en nous.

Un merci très spécial à tout le personnel attentionné de la Résidence Louvain, particulièrement aux équipes des 5e et 7e étages, pour leurs excellents soins prodigués au fil des années.

La famille recevra les condoléances au complexe funéraire Urgel Bourgie, 1025, St-Laurent Ouest, Longueuil

URGEL BOURGIE
514-735-2025

Consultez le registre à sa mémoire

www.urgelbourg.com

ce samedi 22 mai 2010 à compter de 13 h, suivi de la liturgie à 16 h 30, en la chapelle du complexe.

Pour soutenir l'effort quotidien des personnes atteintes de dystrophie musculaire, il faut beaucoup plus que des mots...
IL FAUT UNE ACTION MUSCLÉE!

1.800.567.2236
www.musclee.ca
Dystrophie musculaire Canada



CUSSON, Robert J.

L'Honorable Juge Robert J. Cusson, de Hawkesbury, est décédé le lundi 17 mai 2010, à l'âge de 73 ans.

Il était le tendre époux en premières noces de feu Thérèse Nault et en secondes noces de Elizabeth Nault, le fils de feu Arthur Cusson et de feu Marguerite «Mene» Cain, le père bien-aimé de Monique (Mario Bertrand), Caroline (Stefan Buchholz), Charles (Chantal Querry), Martin (Adrienne Brewster), et Mathieu, le grand-père adoré de Katia Beili, Kariane Anjiao, Olivia, Sarah, Isabelle et Angélie, le cher frère de Richard (Dee Derby).

Il laisse de nombreux beaux-frères et belles-sœurs.

Une mention spéciale à Rod et Jeanne Charlebois.

Lui survivent également une tante, ainsi que plusieurs cousins, cousines, neveux, nièces et amis.

Juge Cusson était un membre engagé, dévoué et actif de sa communauté et membre respecté de la magistrature.

La famille invite parents et amis au **Salon Funéraire Berthiaume Ltée** 416, rue McGill, Hawkesbury (Ontario) 1 877 632-8511 le samedi 22 mai 2010 de 10 h à 13 h 30.

Une célébration privée suivra dans l'intimité de la famille.

Pour ceux qui le désirent des dons à la Fondation Hôpital Général de Hawkesbury, 1111, rue Ghislain, Hawkesbury, Ontario, K6A 3G5 ou à la Maison Interlude House, 1180, rue Lansdowne Street, Hawkesbury (Ontario), K6A 1J1 seraient appréciés.

Pour offrir vos condoléances par télécopieur, composez le 613-632-1065 ou visitez notre site internet **www.salonfuneraireberthiaume.com**



D'ASTOUS (Dubé), Gabrielle
1931 - 2010

À Boucherville, le 15 mai 2010, à l'âge de 79 ans, est décédée Mme Gabrielle Dubé, épouse de feu Pierre D'Astous. Elle laisse dans le deuil ses enfants Pierrette (André Robitaille), Gilles (Nathalie Labonté), Gervais, Gaby (Claudine Martinez), Johanne et Yves (Sylvie Giguère), ses petits-enfants Jean-Philippe, François, Pierre, Myriam, Mathieu et Caroline, sa sœur Juliette, ses frères Roland, Raymond, Lionel et Lorenzo, beaux-frères, belles-sœurs, ses neveux et nièces, ainsi que d'autres parents et amis.

La famille accueillera parents et amis au:
Complexe Funéraire Pierre Tétrault Inc.
549, Samuel-de-Champlain
(à l'est de Montarville,
sortie 19 de la route 132)
Boucherville
cfpierreztetrault@hotmail.com

Les funérailles auront lieu le samedi 22 mai à 11 h en l'église Ste-Famille, 560, boul. Marie-Victorin, Boucherville. Heures de visite : vendredi de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h et samedi de 9 h 30 à 10 h 30.

Des dons pour la Fondation des maladies du coeur du Québec seraient appréciés.

DESNOYERS, Jourdain
1914 - 2010

À Ste-Agathe, autrefois de Terrebonne, le 16 mai 2010, à l'âge de 95 ans, est décédé M. Jourdain Desnoyers, époux de feu Mme Annette Sarrazin. Il laisse dans le deuil ses enfants, Gustave (Jocelyne Bradley), Agathe (feu Dr Jean-Marc Parent), Claire (Satyenbra Davé) et feu Lise, ses petits-enfants et arrière-petits-enfants, ses sœurs: Céline (feu René Sanscartier), Soeur Yvette, m.i.c., Soeur Juliette, m.i.c., Rita et Denise (feu Roland Sanscartier) ainsi que plusieurs autres parents et amis. Il sera exposé au

Complexe funéraire Guay inc.
Réseau Dignité

756, St-Louis, Terrebonne

le vendredi 21 mai dès 9 h, suivi des funérailles à 11 h en l'église St-Louis de France et de là au cimetière du même endroit pour l'inhumation.

La famille est profondément reconnaissante envers le personnel et les bénévoles du 2^e étage du Pavillon Philippe-Lapointe pour la qualité des soins prodigués et leur grande compassion. La famille vous demande de ne pas envoyer de fleurs (allergies).

500
VÉHICULES AUTOMOBILES

502
AUTOMOBILES

VOLVO
Révisés et garantis
Salle d'exposition intérieure
Garage Blainville
450-434-1169
www.servicevolvo.com

VOLVO
Révisés et garantis
Salle d'exposition intérieure
Garage Blainville
450-434-1169
www.servicevolvo.com

VOLVO SPÉCIAL
S40, S60, S80, XC70, XC90
Salle de montre intérieure
450-622-9588
www.apautosales.com

503
VÉHICULES 6000 \$ ET MOINS

CHRYSLER Concorde LXI 03, 84 000 km, très propre, pneus hiver, 5900 \$ nég. 514-761-4289

HYUNDAI Accent GS 04, noir, man. Vitres teintées, 147 000 km, 8 pneus. 2900\$ 450-475-6481

HYUNDAI Sonata GL 03, tout équipée, 99 000 km, 4 pneus hiver/été, 4000\$, 514-388-5520.

MERCURY Grand Marquis 98, 142 000 km, état neuf, exc. mec., 2750\$, 450-652-3468.

NISSAN PATHFINDER SE 00, équipé, aut., propre, 259 000 km, 4500\$ nég. 514-233-7770

SONATA 04 équipée, antirouille bien entretenue, 117 000 km, 8 pneus. 5500\$ nég. 514-972-0742

TOYOTA Corolla Le 01, a/c, aut., 101 000km. Cond. A1, 5500\$ Un proprio 450-438-9799

TOYOTA Echo 01, bleue, aut., 4 ptes., 16800km, mec. A1, 3 pneus. 3250\$ 514-374-7122.

VOLVO T5 1999, rouge, 5 cyl. turbo, bonne condition, 5000 \$, 514-575-6367; 514-355-1753.

510
FERRAILLE

ACCREDITÉ par la SAAQ
Achetons autos, camions, pour ferraille ou route. Payons comptant, remorquage gratuit.
BM Auto, 514-214-8304.

600
LOISIRS ET VÉHICULES RÉCRÉATIFS

655
MOTOCYCLETTES

SCOOTER Honda Elite 250 cc, excellente condition, 1450 \$, Faut voir! 514-766-2341.

658
BATEAUX NAUTIQUES

PRINCECRAFT 176 super pro 1999, modèle Promenade, tout équipé, moteur Evinrude 115 hp, 18 000 \$, 450-699-8113.

QUAI aluminium, top en cébre, avec acc., robuste, léger, esthétique, durable, plusieurs longueurs, 4 ou 6 pi. de large, sur patins ou flottant. 450-444-5974.

667
VÉHICULES RÉCRÉATIFS

ROULOTTE hybride, 19 CK, Starcraft, Travel Star 2005, tout équipé, 14 500 \$. Ouvert à toute offre raisonnable. 450-466-1980

SPRINTER, VR et bureau, 2006 Mercedes 2.7 lt, modèle 144, toit haut, 52 000 km, équipée, dinette, 50 000 \$. 514-994-9455

VR LEXINGTON 2005, 27', très propre, 75 000 km. Moteur FORD E-450, V10, Méc. A1, Antenne TV satellite auto-scan, une extension, caméra recul. 40 999 \$, 514-364-4424

AVIS LÉGAUX - APPELS D'OFFRES SOUMISSIONS - ENCANS

CASILOC inc.
APPEL D'OFFRES
076-1 - DÉMOLITION
AMÉNAGEMENT D'UN LOCAL À MONTRÉAL
Les entrepreneurs peuvent obtenir de l'information sur cet appel d'offres en visitant le site internet de l'entreprise :
www.casiloc.com

FLUID MUSIC CANADA, INC.
AVIS DE CONVOCATION À L'ASSEMBLÉE ANNUELLE ET EXTRAORDINAIRE
Avis est donné par les présentes que l'assemblée annuelle et extraordinaire des actionnaires de Fluid Music Canada, Inc. aura lieu au 5300 Commerce Court West, 199 Bay Street, Toronto (Ontario) M5L 1B9, le vendredi 25 juin 2010 à 10 h.

CASILOC inc.
APPEL D'OFFRES
LOT 2505 - MÉTAUX OUVRÉS - CIRCULATION VERTICALE HUB (ATRIUM)
TRAVAUX DE MODERNISATION AU CASINO DE MONTRÉAL
Les entrepreneurs peuvent obtenir de l'information sur cet appel d'offres en visitant le site internet de l'entreprise :
www.casiloc.com

CASILOC inc.
APPEL DE CANDIDATURES
CONSULTANT EN MULTIMÉDIA
TRAVAUX DE MODERNISATION AU CASINO DE MONTRÉAL
Les entrepreneurs peuvent obtenir de l'information sur cet appel de candidatures en visitant le site internet de l'entreprise :
www.casiloc.com

Appel d'intérêt international
Recherche de midibus pour le transport régulier, clientèle plus âgée ainsi que le transport adapté de la Société de transport de Montréal
Documents disponibles : système électronique d'appel d'offres (SEAO) : www.stm.ca ou au 1-866-669-7326, à partir du mercredi 19 mai 2010. Information : (514) 280-4907.
Dépôt des soumissions : STM, 8845, boul. St-Laurent, 5^e étage, Montréal (Québec) H2N 1M3, au plus tard le vendredi 18 juin 2010 à 15 h. Le présent avis n'est pas un engagement de la Société de transport de Montréal à conclure un contrat avec quiconque.
Référence : STM-3798-03-10-47
Christian Portelance
Secrétaire général adjoint

TRANSAMERICA VIE CANADA ASSEMBLÉE GÉNÉRALE ANNUELLE
AVIS EST DONNÉ PAR LES PRÉSENTES qu'une assemblée générale annuelle des titulaires de polices avec participation établies par la Transamerica Vie Canada se tiendra au siège social de la Transamerica Vie Canada au 5000, rue Yonge, Toronto (Ontario) le **26 mai 2010 à 9 h 45**, heure locale, en vue de la présentation des états financiers de l'exercice terminé le 31 décembre 2009 et des rapports du vérificateur et de l'actuaire, de l'élection des administrateurs, de la nomination du vérificateur et de la discussion de toute autre question qui pourrait être dûment soumise à l'assemblée ou à toute autre assemblée ajournée ou reportée.
Transamerica Vie Canada



Prières



MÈRE TERESA

Dites 9 fois Je vous salue Marie par jour durant 9 jours. Faites trois souhaits, le premier concernant les affaires, les deux autres pour l'impossible. Publiez cet article le 9e jour, vos souhaits se réaliseront même si vous n'y croyez pas. Merci Mère Teresa. C'est incroyable mais vrai. A.S.T.D

Votre don pourrait faire la différence!

Cette année, **21 700** Canadiens seront atteints d'un **cancer du poumon...**
2 800 d'entre eux y survivront!

L'ASSOCIATION PULMONAIRE Québec
1 800 295-8111
www.pq.poumon.ca



DÉCÈS, PRIÈRES, REMERCIEMENTS

900



DESCHAMPS, Christine (Kiki)
1965 - 2010

C'est avec une profonde tristesse que la famille annonce le décès de Christine, survenu tragiquement, le 14 mai 2010, alors qu'elle roulait à vélo sur la Route 112 à Rougemont.

Elle laisse dans le deuil, sa conjointe France Carignan, sa mère Thérèse Asselin, son père Yvon Deschamps, sa tante Pauline et son oncle Rolland, sa meilleure amie Susan Simpson, de nombreux et fidèles amis et sa chienne Jessie.

Elle manquera grandement aux membres du Dojo de Laprairie et du club de Triathlon St-Lambert. Famille et amis seront accueillis au complexe funéraire

MAGNUS POIRIER®

Complexe Sherbrooke
6825, rue Sherbrooke Est
Montréal
T: 514 727-2847

le jeudi 20 mai 2010 de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h et le vendredi 21 mai dès 9 h 30.

Les funérailles seront célébrées le vendredi 21 mai 2010 à 12 h en l'église Ste-Louise-de-Marillac, 7901, rue Ste-Claire et de là au cimetière Notre-Dame-des-Neiges.

Au lieu de fleurs, des dons à l'organisme de charité de votre choix seraient appréciés, notamment à GERDY'S Rescue, qui vient en aide au Golden Retriever abandonné.

DOUCET, Soeur Odile, CND (Soeur Sainte-Odile-Marie)

1932 - 2010

est décédée à l'Hôpital général juif de Montréal, le 13 mai 2010, à l'âge de 77 ans, dont 54 ans de profession religieuse à la Congrégation de Notre-Dame. Elle était la fille de feu Joseph Doucet et de feu Madeleine Paquet. Outre sa famille religieuse et ses compagnes de Pointe-Claire, elle laisse dans le deuil ses frères et sœurs, Albert (Noëline), Irène (Pierre), Gloria (Julien), Marie (Robert), Albertine et Gérard (Lucille) ainsi que plusieurs neveux et nièces. La dépouille sera exposée au

5017, av. Notre-Dame-de-Grâce
Montréal

le vendredi 21 mai dès 10 h. Une célébration de prières aura lieu à 11 h 15. Les funérailles seront célébrées à 13 h 30, le même jour, à l'église Notre-Dame-de-Grâce, 5333, avenue Notre-Dame-de-Grâce. L'inhumation se fera au cimetière Notre-Dame-des-Neiges.

Direction:
Alfred Dallaire

MEMORIA
514 277.7778

www.memoria.ca



FISSET (née Gourdeau), Lise
12 août 1930 - 14 mai 2010

Depuis le 14 mai 2010, Lise n'est plus parmi nous. Elle quitte son mari Guy qui partageait sa vie depuis plus de 55 ans, ses filles qu'elle aimait tant Lucie (Lise) et Suzanne (Claude) et ses petits enfants Gabrielle, Lawrence, Raphaël et Antoine. Elle va rejoindre son garçon Robert décédé il y a 11 ans. Elle est partie avant ses sœurs aînées, Huguette (Guy Tremblay) et Françoise (Rolland Dallaire) ainsi que sa belle-soeur Charlotte (J-P Huot). Elle laisse aussi plusieurs neveux et nièces auxquels elle était très attachée, ainsi que ses amies de longues dates qui étaient très importantes pour elle.

«Lison tu vas toujours nous manquer!»

La famille recevra vos condoléances au

SALON FUNÉRAIRE
DEMERS

231, boul. Laurier, Beloeil, J3G 4G9
Téléphone: (450) 467-4780
Télécopieur: (450) 467-9468
salon.demers@sympatico.ca

le lundi 24 mai 2010 dès 10 h, suivi de la liturgie à 14 h en la chapelle du salon funéraire.

Vos témoignages de sympathies peuvent se traduire par un don à l'Association pulmonaires du Québec.



FRAPPIER, André
1945 - 2010

De St-Bruno, le 11 mai 2010, à l'âge de 64 ans, est décédé M. André Frappier, époux de Nicole Burgoyne.

Outre son épouse, il laisse dans le deuil sa soeur Claire (Frank), sa belle-soeur Louise, son neveu Étienne (Lyne), Rafal fils d'Étienne, cousin et cousine ainsi que plusieurs autres parents et amis. En guise de sympathie, la famille vous propose de faire parvenir des dons à la Fondation Maison Victor-Gadbois. Les dons pourront être fait sur place (à l'église).

La direction a été confiée au Salon:

DESNOYERS
Complexe Funéraire

1981, Boul. de Périgny, Chambly
Tél. (450) 658-8551
www.maison-desnoyers.com

Les funérailles auront lieu le vendredi 28 mai 2010 à 14 h. La famille recevra vos témoignages de sympathie 60 minutes avant la cérémonie. Le tout aura lieu à l'église de St-Mathieu de Beloeil (1010, rue Richelieu à Beloeil).



GRENIER, Père Paul, c.s.c.
1921 - 2010

Le père Paul Grenier, c.s.c., religieux de la congrégation de Sainte-Croix, est décédé le 14 mai 2010 à Montréal, à l'âge de 88 ans.

Né à Saint-Edmond de Coaticook, fils de Omer Grenier et de Léontine Fortier, il entra dans la congrégation Sainte-Croix en 1943. Il a été ordonné prêtre le 29 juin 1949. Le père Grenier a exercé son ministère comme Missionnaire au Brésil. Il exerça les fonctions de secrétaire et d'économiste au Colégio Santa Cruz à Sao Paulo. Puis il fut supérieur du District durant quatre mandats. Fondateur et curé de la paroisse de Campinas. Après avoir passé cinquante années au Brésil, il revient au Québec. Il assume du ministère presbytéral, à temps partiel, à l'Oratoire et on le désigne successivement comme supérieur à la Maison Basile-Moreau puis à la Maison Coronet où il prendra une semi retraite jusqu'à son décès.

Il laisse dans le deuil, outre les membres de sa famille de Sainte-Croix, sa soeur Cécile (Gérard Groleau), son frère Jacques, sa belle-soeur Mariette Inkel, ainsi que de nombreux neveux, nièces et ami(e)s.

Il sera exposé à la Maison Basile-Moreau, le mercredi 19 mai de 14 h à 17 h et de 19 h à 21 h. Prières communautaires à 16 h 30 et 19 h 30.

L'eucharistie des funérailles sera concélébrée le jeudi 20 mai à 10 h, à la crypte de l'Oratoire Saint-Joseph du Mont-Royal. L'inhumation aura lieu au cimetière de la communauté, à Ville Saint-Laurent

Direction

MAGNUS POIRIER®

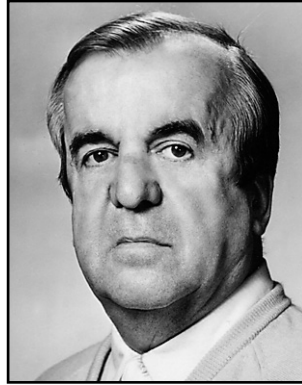
T: 514 727-2847
www.magnuspoirier.com

ENFANT ENDEUILLÉ

groupe d'entraide
pour enfants
ayant perdu
un parent



(514) 947-0606
www.parent-etoile.com



LANCIAULT, Jacques
1927 - 2010

À Montréal, le 16 mai 2010, à l'âge de 82 ans, est décédé M. Jacques Lanciault époux de feu Odette Sicotte. Il laisse dans le deuil ses enfants Denis Sankara, Richard, Louise, Patrice et leurs conjoint(e)s, ses petits-enfants Maude, Félix et Gabriel, ses sœurs ainsi que plusieurs parents et amis.

La famille vous accueillera au Complexe Alfred Dallaire Memoria, 2159, boul. St-Martin E. Laval.

Alfred Dallaire

MEMORIA

514 277.7778

www.memoria.ca

le jeudi 20 mai de 14 h à 16 h et de 18 h à 21 h. Une cérémonie commémorative sera célébrée à 20 h au même endroit.

LAUZÉ (née Lizotte), Denise

1924 - 2010

À Repentigny, le 16 mai 2010, à l'âge de 85 ans, est décédée madame Denise Lizotte, épouse de feu monsieur Antoine Lauzé. Elle laisse dans le deuil ses enfants Gilles, Sylvain (Ginette) et Diane (Francis), ses petits-enfants Viviane (Luc), Méline, Martin (Émilie), Josée, Annick, Patricia et Benoit, ses arrière-petits-enfants Vanessa, Marie-Soleil, Jasmine, Marie-Pier et Olivier, ses sœurs Claire (feu Jean-Roch), Hélène (feu Georges) et Monique (Julien), ses frères Gérard (feu Cécile), feu Jean (Jeannine) et Clément (Réjeanne), neveux et nièces, parents et amis. Exposée au salon funéraire Alfred Dallaire Memoria, 438, Notre-Dame, Repentigny,

Alfred Dallaire

MEMORIA

514 277.7778

www.memoria.ca

le jeudi 20 mai de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h et vendredi dès 9 h 30. Les funérailles auront lieu le vendredi 21 mai à 11 h, en l'église de la Purification, 445, Notre-Dame, Repentigny, suivies de l'inhumation au cimetière de la Purification. Un don à la Société canadienne du cancer serait apprécié.

LEBLANC, Sr Noëlla, S.S.A.

Sr Marie-Noëlla-de-Jésus, S.S.A.

1911 - 2010

À la Maison mère des Soeurs de Sainte-Anne, le 13 mai 2010, à l'âge de 98 ans, est décédée Sr Noëlla Leblanc, S.S.A., originaire de Notre-Dame-du-Perpétuel-Secours de Montréal. Elle était la fille de feu Eugène Leblanc et de feu Bernadette Dussault. Elle laisse dans le deuil, outre sa famille religieuse, ses neveux et nièces, et autres parents et amis. Elle sera exposée à la

Maison mère des Soeurs de Sainte-Anne
745, av. Esther-Blondin (18e Av.)
Lachine

le jeudi 20 mai à 10 heures. Les funérailles auront lieu en la chapelle le même jour à 13 h 30. Prière de ne pas envoyer de fleurs.

Direction



YVES LÉGARÉ

Alfred Dallaire

www.yveslegare.com

514.595.1500

LEMIRE (née Lapointe), Pierrette

1929 - 2010

À Montréal, le 12 mai 2010, à l'âge de 80 ans, est décédée Pierrette Lapointe Lemire. Elle laisse dans le deuil ses enfants Michelle (André Davignon) et Claude, ses sœurs Louise (Jacques Gauthier) et Monique (Claude Naud) ainsi que neveux et nièces.

La famille accueillera parents et amis le vendredi 21 mai 2010 à 9 h 30 suivi de la liturgie de la Parole à 10 h 30 en la chapelle La Résurrection (cimetière Notre-Dame-des-Neiges), 4601, chemin de la Côte-des-Neiges, Montréal, 514-735-1361.

Sincères remerciements à tout le personnel hospitalier de l'Hôpital Notre-Dame (CHUM) 6e A-B et de l'Hôpital Notre-Dame-de-la-Merci (Pavillon des soins palliatifs). Au lieu de fleurs, un don à la Société canadienne du Cancer serait apprécié.

Direction funéraire:
Centre funéraire Côte-des-Neiges

Réseau Dignité

Tél.: 514-342-8000

www.dignitequebec.com



LEGARÉ ROY, Dr Marguerite
1919 - 2010

À Pointe-aux-Trembles, le 14 mai 2010, à l'âge de 91 ans, est décédée Mme Marguerite Legaré, épouse de Robert Roy, notaire. Outre son époux, elle laisse dans le deuil ses deux fils Maurice (Louise Shea) et Louis-Philippe (Louise Hamel), ses petits-enfants Laurent, Laurence et Alexandre. Elle laisse également ses deux frères Maurice et Raymond (Laurence), sa belle-soeur Cécile et son beau-frère Julien (Aimée), ses neveux et nièces, autres parents et amis.

Admise au Collège des médecins en 1949, elle pratiqua sa profession de médecin à Pointe-aux-Trembles auprès d'enfants en bas âge jusqu'au moment de sa retraite en 1985.

La famille vous accueillera en présence des cendres en la chapelle du complexe Alfred Dallaire Memoria, 12 415, Sherbrooke Est, Pointe-aux-Trembles, Montréal

Alfred Dallaire

MEMORIA

514 277.7778

www.memoria.ca

le vendredi 21 mai de 10 h à 11 h 30. Une cérémonie commémorative sera célébrée à 11 h. Au lieu de fleurs, des dons à la Société Alzheimer seraient appréciés.



MARCOTTE-GÉLINAS, Mariette
1928 - 2010

À Saint-Jean-sur-Richelieu, le 17 mai 2010, à l'âge de 82 ans, est décédée madame Mariette Marcotte, épouse de feu Anselme Gélinas. Elle laisse dans le deuil ses enfants: Marcel (Suzanne Leroux), Aline (Gérard Dubé), Claire (Pierre Blanchard), Chantal (Jean-Pierre Dubé), ses petits-enfants: François (Geneviève Levac), Geneviève (Jacques-Olivier Bras), Daniel, Isabelle, Anne-Marie, William, Roxane, son arrière-petite-fille Émilie, ainsi que ses sœurs et frères, bells-sœurs et beaux-frères, nièces et neveux, parents et amis.

La famille accueillera parents et amis au Complexe funéraire



Groupe LeSieur Legaré

95, boul. Saint-Luc à Saint-Jean-sur-Richelieu, 450-359-0990, le vendredi 21 mai 2010 à compter de 19 h. les funérailles auront lieu le samedi 22 mai 2010 à 11 h, en la Cathédrale, 215, rue Longueuil, Saint-Jean-sur-Richelieu. Heures des visites: vendredi de 19 h à 22 h., samedi dès 9 h 30.

Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à la Fondation Santé Haut-Richelieu-Rouville, pour la Maison Soins Palliatifs de St-Luc ou pour Leucan



MARION, Madeleine
1943 - 2010

De St-Lambert, le 14 mai 2010, à l'âge de 66 ans, est décédée Mme Madeleine Marion, conjointe de M. Pierre Alexandre. Outre son conjoint, elle laisse dans le deuil ses sœurs Flora et Lucille, son frère Jean, sa belle-mère, ses beaux-frères et belles-sœurs ainsi qu'autres parents et amis.

La famille recevra les condoléances le samedi 22 mai 2010 à compter de 10 h en l'église St-Thomas d'Aquin (311, rue St-Thomas, St-Lambert), suivi de ses funérailles à 11 h.

Direction:

La Maison Darche

Réseau Dignité

505, boul. Curé-Poirier Ouest

Longueuil, Qc

www.dignitequebec.com



PAGÉ, Thérèse
1958 - 2010

À Ste-Thérèse, le 16 mai 2010, à l'âge de 51 ans, est décédée Ginette Pagé, employée de Revenu Canada. Elle était la fille de feu M. René Pagé et de Mme Thérèse Bastien (Benoit Lefebvre). Elle laisse également dans le deuil ses frères et sœurs Micheline (André Dumais), Jean-Pierre (Francine Babin), Louise (Robert Trépanier), Lorraine et Jacques (Manon Ouimet), son ami Robert Burnett ainsi que plusieurs neveux et nièces, autres parents et amis. La famille recevra les condoléances au:

Complexe funéraire régional Guay

Réseau Dignité

418, boul. Labelle, Rosemère
(angle autoroute 640)

Une réunion de prières aura lieu le jeudi 20 mai à 20 h 30 au salon. Heures des visites: jeudi de 14 à 17 heures et dès 19 heures. Des dons à la Société canadienne du cancer seraient appréciés.

PAQUIN, Alice (née Dubuc)

1916 - 2010

À Montréal, le 15 mai 2010, à l'âge de 94 ans, est décédée madame Alice Dubuc épouse de feu Paul-Émile Paquin, mère de feu Anne-Marie.

Elle laisse dans le deuil ses fils: Pierre-André (Mireille Lapierre), Luc (Diane Archambault) et Richard (Raymonde Carrière), son gendre Pierre Daoust. Plusieurs petits-enfants et arrière-petits-enfants, ainsi que parents et amis. La famille recevra les condoléances à la Résidence funéraire Laurent Thériault

Réseau Dignité

512, de l'Église, Verdun, Qc

Tél. (514) 769-3867

le jeudi 20 mai 2010 dès 9 h, suivi de ses funérailles à 11 h, en l'église Notre-Dame-de-Lourdes, 4949, rue Verdun, Verdun, Qc.

Au lieu de fleurs, des dons à la Résidence Florales Lachine, 650, 32e av. (Lachine) Montréal, Québec, H8T 3K4

www.dignitequebec.com



FONDATION

PalliAmi

Amour, dignité et tendresse
pour les personnes atteintes d'une
maladie en phase terminale.



Pour rendre acceptable...
l'inacceptable.

C.P. 531, succursale C,
Montréal (Québec) H2L 4K4
Téléphone 514 890-8000,
poste 27434
www.palliami.org

DÉCÈS, PRIÈRES, REMERCIEMENTS 900



MARCIL (Phaneuf), Marie-C.
1921 - 2010
Hommage à une visionnaire

En 1964, Marie C. Marcil décida de relancer le petit commerce de matériaux de construction d'Arthur Marcil, fondé en 1915, à Ste-Clotilde de Châteauguay.

En 1972, ses trois fils, François, Yvon et Normand Marcil en font l'acquisition.

Le courage remarquable de cette femme fut l'embryon de l'évolution exceptionnelle de Marcil centre de rénovation qui compte aujourd'hui 9 magasins et plus de 650 employés.

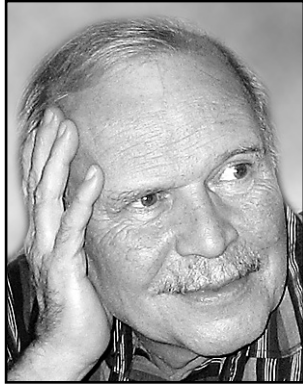
À St-Sauveur, le 14 mai, à l'âge de 88 ans, est décédée Marie Marcil, épouse de feu Raymond Marcil.

Elle laisse dans le deuil ses enfants : Janine, François (Suzanne), Simone, Yvon (Sylvie), Normand (Louise), ses petits-enfants : Sébastien, Julie, Annie, Josianne, Amélie, Vincent, Sophie, Simon de même que 5 arrière-petits-enfants, ses belles soeur, ses neveux et nièces ainsi que d'autres parents et amis.

Sa famille vous invite à lui rendre un dernier hommage le samedi 22 mai 2010 de 12 h à 15 h, en l'église paroissiale de Ste-Clotilde-de-Châteauguay. Les funérailles suivront à 15 h. Après les funérailles suivra l'inhumation au cimetière de la paroisse.

Au lieu de fleurs, des dons à la Fondation des maladies du coeur du Québec seraient appréciés.

Direction funéraire
Gibeau-Gendron
St-Chrysostome
450-826-3131
www.complexegendron.com



SAINT-JACQUES, Robert
1944 - 2010

Entouré des siens, s'est éteint paisiblement le Dr Robert Saint-Jacques, le 16 mai 2010, à l'âge de 65 ans. Il laisse dans le deuil son épouse Solange LeBrun, ses enfants Anne-Marie (Martin Carpentier), Alexandre (Isabelle Faivre-Duboz), Amélie, sa soeur Nicole (feu Frank Lenk), ses petits-enfants Ariane, Charlotte, Emmanuel, Ève, Guillaume et Andréanne ainsi que de nombreux parents et amis.

La famille recevra vos témoignages de sympathie le 20 mai de 14 h à 17 h et de 19 h à 21 h ainsi que le 21 mai à partir de 11 h au

Centre funéraire Côte-des-Neiges
Réseau Dignité
425, ch. de la Côte-des-Neiges
514-342-8000

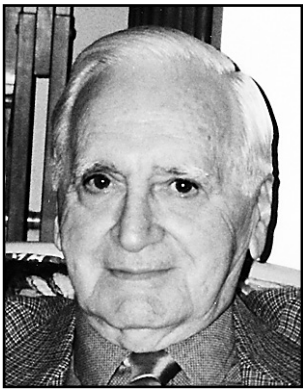
Les funérailles auront lieu le 21 mai à 13h30 en la chapelle de la Résurrection au 4601, ch. de la Côte-des-Neiges. Au lieu de fleurs, des dons à la Maison des soins palliatifs de Laval seraient appréciés.

Un don pour l'amour des enfants



FONDATION DE L'HÔPITAL
SAINTE-JUSTINE
Tél.: 345-4710

3175, Côte-Sainte-Catherine, Montréal (Qc)
H3T 1G5 • Tél.: 345-4710



PUPO, Salvatore A.
1921 - 2010

C'est avec un immense chagrin que nous annonçons le décès de Salvatore A. Pupo, professeur retraité de la Faculté d'éducation de l'Université McGill. Il est décédé le 13 mai 2010, entouré de ses proches. Il laisse dans le deuil son épouse Paule Fréchette, ses cinq enfants Vincent (Marlène), Jean-François (Line), Martin, Paul et Marie (Stephan), ses sept petits-enfants Roxane, Mélissa, Nathan, Paule-Anne, Samuel, Thierry et Raphaëlle et ses deux frères Louis (Sue Ann) et Francis. La famille accueillera parents et amis au:

Complexe funéraire
Pierre Tétreault inc.
549, Samuel-de-Champlain
(à l'est de Montarville,
sortie 19 de la route 132)
Boucherville
Tél. 450 655-6036 Fax: 450 655-0941
cfpierreterreault@hotmail.com

Les funérailles auront lieu le samedi 22 mai à 15 h en l'église Ste-Famille, 560, boul. Marie-Victorin, Boucherville, et de là au cimetière de Boucherville.

Heures de visite: le jeudi 20 mai de 19 h à 21 h 30, le vendredi 21 mai de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h et le samedi 22 mai de 11 h à 14 h 30.



ROBERT, Maurice
1924 - 2010

À Saint-Lambert, le 17 mai 2010, à l'âge de 85 ans, est décédé Monsieur Maurice Robert. Il laisse dans le deuil son épouse Denise (née Lirette), ses enfants Guy (Annie), René (Suzanne), Nicole (Andrzej), Ginette (Yves), ses petits-enfants Amélie, Ève, Étienne, Didier, sa soeur Gertrude (Robert) ainsi que de nombreux parents et amis.

Natif d'Ottawa, il fera toute sa carrière chez Bell Canada, un peu partout au Québec et en Ontario.

Fervent amateur de curling et de golf, il était Membre Emeritus du Club de Curling du Gouverneur Général, Membre Honoraire du Club de Curling Saint-Lambert et Membre du Club de Golf Saint-Lambert.

La famille vous accueillera à la résidence funéraire Collins Clarke MacGillivray White, 307, promenade Riverside (entrée rue Argyle), Saint-Lambert, le samedi 22 mai de 14 h à 17 h.

Une messe commémorative aura lieu le 28 mai à 10h30 à la Cathédrale Notre-Dame d'Ottawa, rue Sussex.

Au lieu de fleurs, un don à la cause de votre choix serait apprécié.

ROY, Léonie OFSJ

À Montréal, le 17 mai 2010, à l'âge de 90 ans, est décédée Soeur Léonie Roy de la Congrégation des Oblates Franciscaines de St-Joseph.

Soeur Roy a fait profession religieuse le 23 juillet 1954. Elle laisse dans le deuil, outre sa famille religieuse, son frère Edouard, sa soeur Marie-Marthe, sa belle-soeur Jeanne D'Arc Ouellet, des nièces et des cousines.

La dépouille mortelle sera exposée au **Pavillon St-Joseph** **900, Chemin Côte-Vertu** **St-Laurent**

le jeudi 20 mai, à 9 h 30.

Les funérailles auront lieu en la chapelle du Pavillon St-Joseph, au 900, Chemin Côte-Vertu, St-Laurent, le même jour à 13 h 45. L'inhumation se fera au Cimetière Notre-Dame-des-Neiges. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

Direction

MAGNUS POIRIER®
T: 514 727-2847
www.magnuspoirier.com

STACHOWSKI, Antoine
1926 - 2010

À Montréal, le 16 mai 2010, à l'âge de 84 ans, est décédé monsieur Antoine Stachowski, époux de feu Janine Slota. Il laisse dans le deuil ses filles Alice Stachowski (Jose Perez) et Christine Rychlik (Michel Charlebois), ses petits-fils et leurs conjointes Frédéric Brousseau, Stéphane Brousseau et Xavier Perez Stachowski, ainsi que plusieurs autres parents et amis. La famille vous accueillera en présence des cendres en la chapelle du complexe:

Alfred Dallaire
MEMORIA

514 277.7778
1120, Jean-Talon Est, Mtl
www.memoria.ca

le vendredi 21 mai de 18 h à 22 h. Une liturgie de la Parole aura lieu en chapelle ce même jour à 20 h. Au lieu de fleurs, des dons à l'Association Diabète Québec seraient appréciés.



VIAU, André
1931 - 2010

À Montréal, le 13 mai 2010, est décédé monsieur André Viau, CGA, fils de feu Armand Viau et de feu Bernadette Hamel. Il laisse dans le deuil sa conjointe Gisèle Caron et son unique fille Carole, son frère Jacques (Andrée Caron), sa belle-soeur Thérèse Phaneuf (feu Maurice Viau), ainsi que nombreux neveux et nièces, parents et amis.

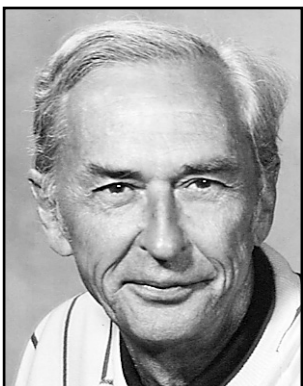
La famille recevra les condoléances au complexe funéraire Alfred Dallaire MEMORIA 1120, Jean-Talon Est,

Alfred Dallaire
MEMORIA

514 277.7778
www.memoria.ca

le samedi 22 mai à 10 h suivie d'une liturgie de la Parole en la chapelle même du complexe à 12 h.

Au lieu de fleurs, des dons à l'Accueil Bonneau seraient appréciés.

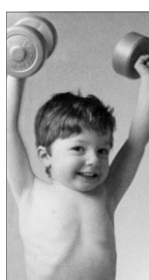


RENAUD, Guy
1926 - 2010

À Longueuil, le 14 mai 2010, à l'âge de 84 ans, est décédé Guy Renaud. Il laisse dans le deuil son épouse, Suzanne Tessier, ses fils Jean-Guy et Michel, leur conjointe Diane Lamarre et Johanne Martin, ses petits-enfants: Guillaume, Thierry, Alizée, Naguy et Laralou ainsi que de nombreux parents et amis.

Les funérailles seront célébrées le vendredi 21 mai à 11 h à la cocathédrale St-Antoine-de-Padoue située angle chemin Chambly et St-Charles à Longueuil.

Direction funéraire :
La Maison Darche
Réseau Dignité
www.dignitequebec.com



Pour soutenir l'effort quotidien des personnes atteintes de dystrophie musculaire, il faut beaucoup plus que des mots...

IL FAUT UNE ACTION MUSCLÉE!

1.800.567.2236
www.muscle.ca
bureau du Québec

Dystrophie musculaire Canada
une action musclée

FRDJ Fondation de la recherche sur le diabète juvénile

engagée à découvrir une guérison

“L'insuline N'EST PAS une guérison et le diabète juvénile N'EST PAS une maladie évitable.”

1-877-634-2238
www.frdj.ca



